

echo

KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 185 (8061)

ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 10 sierpnia 1971 r.

Nowy sukces uczonych

Słowiańską osadę z kamienia odkryli archeologowie w Bułgarii

9 sierpnia polsko-bułgarska ekipa archeologiczna osiągnęła sukces, zasługujący na miłośno prawdziwej sensacji naukowej.

Na terenie badań archeologicznych starożytnej rzymskiej twierdzy „Caletto” w okolicy wsi Odyrci, natrafiono na dobrze zachowane fragmenty słowiańskiej osady zbudowanej z kamienia. Specjaliści określają obecnie jej wiek.

Polskiej ekipie przewodzą znakomity nasz uczonec, dyr. Instytutu Kultury Materialnej PAN — prof. dr Witold Hensel,

a stronę bułgarską reprezentuje również znakomity znawca przedmiotu, Stamen Michajłow — z Instytutu Archeologii Bułgarskiej Akademii Nauk.

W roku 1967 na teren byłego „Caletto”, przybyły pierwsze ekipy archeologów polskich i bułgarskich i właśnie wówczas odkryto pierwsze fragmenty starożytnego grodziska. W czasie prac wykopaliskowych, w starej twierdzy znaleziono wiele przedmiotów codziennego użytku, naczyń, narzędzi rzemieślniczych itp. Przede wszystkim zaś bogata okazała się kolekcja ozdób, którymi starożytni modnie podkreślali swą urodę. Oczywiście do trofeów należy też zaliczyć liczne monety m. in. z czasów Justyniana I czy Konstantyna II.

List przywódców radzieckich do prez. Sadata

Dziennik „Al Ahram” poinformował dziś, że charge d'affaires ambasady radzieckiej w Kairze wręczył ministrowi do spraw prezydenckich ZRA — M. Ahmedowi, list przywódców radzieckich do prezydenta ZRA — Sadata.

Od 12 sierpnia ratalna sprzedaż „syren 104”

Jak dowiaduje się PAP — dla umożliwienia szerszym rzeszom społeczeństwa zakupu samochodu osobowego, Ministerstwo Handlu Wewnętrznego objęło systemem sprzedaży ratalnej także samochody marki „syrena 104” których cena wynosi 74 tys. złotych. MHW ustaliło, że pierwsza wpłata stanowić ma co najmniej 20 proc. ceny samochodu — a więc 14,800 zł. Pozostałą należność rozłożono na 24 raty miesięczne. Sprzedaż ratalna „syren 104” odbywać się będzie na zasadzie przedpłaty i rozpocznie się dnia 12 sierpnia br.

Jak informuje Motobyt, po wpłaceniu 20 proc. ceny samochodu na konto PF Motobyt nabywcy winni czekać na zawiadomienie o orientacyjnym terminie odbioru samochodu. Dopiero takie zawiadomienie jest podstawą do ubiegania się o 24-miesięczny kredyt w PKO. Po opłaceniu kosztów manipulacyjnych na rzecz PKO i uzyskaniu kredytu, nabywcy podpisują umowę we właściwych dla swego województwa przedsiębiorstwach Motobyt i odbierają samochody.

O kolejności odbioru samochodu decydować będzie termin dokonania pierwszej wpłaty.

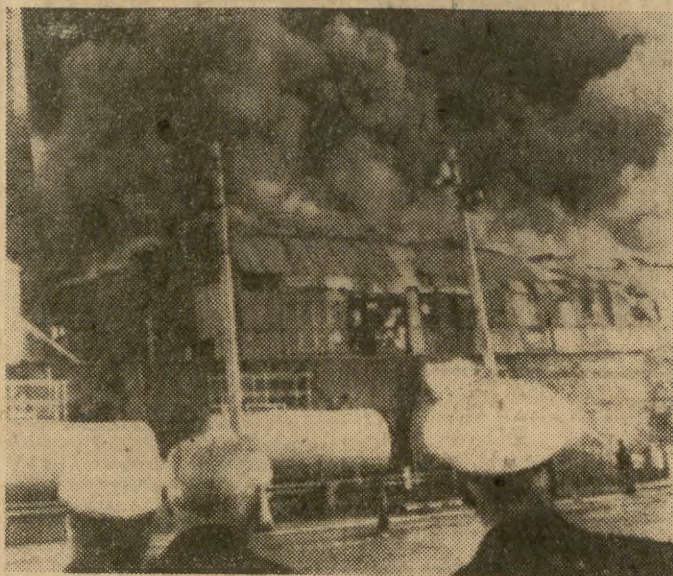
JUTRO pogoda rejonu Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie niewielkie, w godzinach popołudniowych rozwinie się chmur kłębiastych z możliwością przelotnych opadów deszczu i burz. Wiatr pld.-zach. 4-6 m/sek. Temp. dniem 24-28 st., nocą 16-22 st. C.

Ze świata

W SUDANIE aresztowano w ostatnich dniach około 2 tys. osób oskarżonych o przynależność do partii komunistycznej. W wywiadzie dla amerykańskiego tygodnika „Time” gen. Nimeiri powiedział, że w wyniku niedawnego kontrprzewrotu w Sudanie stosunki tego kraju z ChRL i USA ulegają poprawie.

NA WSZYSTKICH giełdach krajów Europy zachodniej nastąpił gwałtowny spadek kursu dolara, a jednocześnie wzrosła cena złota, osiągając na giełdzie w Zurychu np. 44,10 dolara za uncję — o przeszło 9 dolarów przewyższając oficjalny kurs.

NAGASAKI — jedno z dwu miast, które doświadczyło ataku atomowego podczas II wojny światowej, złożyło 9 bm. hołd ofiarom bomby atomowej.



W dalszym ciągu trwają starcia w Belfaście i Londonderry, wybuchają bomby i pożary. Oto jeden z groźniejszych pożarów. Płonie skład towarów firmy Joseph Blair, podpalony przez demonstrantów.

Krwawe walki uliczne w Irlandii Północnej

Poniedziałek był jednym z najkrwawszych dni w 50-letniej historii Irlandii Północnej. W rezultacie starć ulicznych w wielu miastach, 12 mieszkańców zginęło, dziesiątki ludzi zostało rannych, a ponad 400 osób aresztowano. Do wybuchu walk doszło po ogłoszeniu decyzji władz północno-irlandzkich o internowaniu bez procesów wszystkich aresztowanych, których będzie podejrzewać się o „zagrażanie bezpieczeństwu publicznemu”.

Dalekie rejsy polskich statków

Największe frachtowce polskiej floty handlowej, trzy 32-tysięczniki oraz 35-tysięcznik dobrze służą naszemu handlowi zagranicznemu. Najnowszy z tych statków M/S „Obrońcy Poczty” znajduje się obecnie na Oceanie Indyjskim w drodze do Japonii. Wiezie on ponad 30 tysięcy ton węgla. M/S „Czwartacy AL” płynie z Madrasu do kraju z ładunkiem rudy, a „Powstaniec Śląski” z Japonii do Madrasu.

Największy frachtowiec polskiej żeglugi morskiej, m/s „Manifest Lipcowy” znajduje się w tej chwili w Swinoporcie. Po załadunku ok. 50 tysięcy ton polskiego węgla statek wyruszy w rejs do Japonii.

Zatrucie ryb

Na wodach Jeziora Gluszyńskiego (woj. bydgoskie), stwierdzono masowe zatrucie ryb. Były wśród nich liny, węgorze i szczupaki. Ilość zatrutych ryb oblicza się na około 6 ton, wartości ponad 150 tys. złotych.

Zatrucie ryb jest o tyle zagadkowe, że w pobliżu jeziora nie ma żadnych zakładów, z których wypływałyby trujące ścieki.



Uff, jak gorąco! Najmniej odczuwa upał trójka milusińskich w rzymskim parku, która wybrała się w stroju Adama na spacer w towarzystwie roznegliżowanej mamy

Pustynia w centrum miasta

Czym miał być a czym nie jest krakowski Pasaż Bielaka?

W roku 1961, a więc równo lat temu dziesięć w Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa zapadła decyzja o remoncie przejścia pomiędzy Rynkiem a ul. Stolarską popularnie zwanego Pasażem Bielaka. Wtedy też podjęto wstępne postanowienia o przyszłym użytko-

waniu tego pasaży. Miały się tu mieścić: kino, ekspresowe punkty usługowe, kawiarnie, kluby i... przechowalnica małych dzieci — ta ostatnia dla wygody matek czyniących sprawunki w centrum miasta.

Trudno dziś otwierać całą historię remontu pasaży, komplikacji i trudności na jakie napotymano, bo zapisalibyśmy księgę całkiem okazałą składającą się głównie z korespondencji pomiędzy najprzeróżniejszymi instytucjami. Szczegółowe remonty dobiegły końca, pasaż oczywiście otwarto, potem go zamknięto z powrotem, aby w końcu uruchomić na dobre. Nie wdając się w tę chwilę w szczegółową analizę poszczególnych rozwiązań jedno wiemy, że pasaż jest, wcale nawet niebrzydki. A co w pasaży?

Tu wypadałoby powrócić do pierwotnych planów i punkt po punkcie porównywać je ze stanem obecnym. Ogólnie rzecz biorąc miał być pasaż

jednym z najruchliwszych punktów handlowych i usługowych w sercu Krakowa. Czym zaś jest? Smutnym, z rzadka uczęszczanym przejściem, w którym już na pierwszy rzut oka widać brak go-

(Dokończenie na str. 2)

Boński minister o rocznicy zawarcia układu między ZSRR i NRF

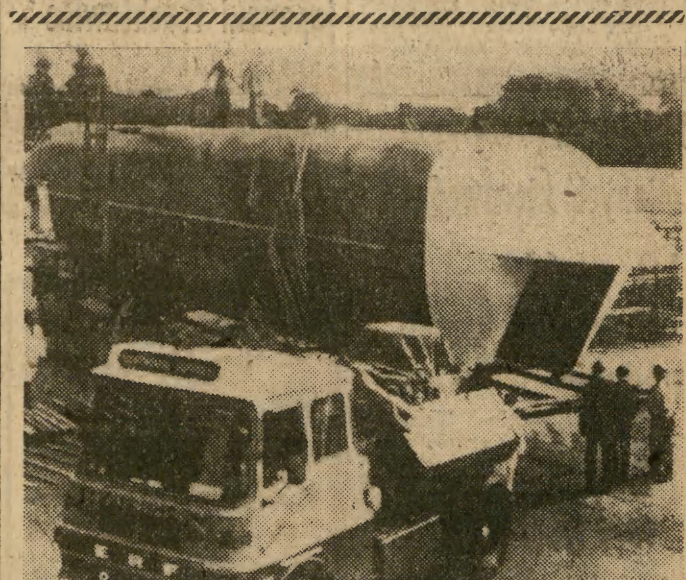
W zamieszczonym 9 bm. w biuletynie prasowym rządu federalnego artykule poświęconym rocznicy zawarcia układu ZSRR — NRF (12. VIII. 1970 r.), minister spraw zagranicznych NRF — W. Scheel pisze, iż układ ten stwarza nie tylko możliwość uwolnienia się od obciążeń przeszłości, lecz stanowi również podstawę dla lepszych, bardziej owocnych stosunków ze Związkiem Radzieckim w przyszłości.

Min. W. Scheel wyraża pogląd, że istnieją uzasadnione wątpliwości na pomysłne zakończenie rozmów czteromocarsowych w sprawie Berlina Zachodniego.

Tymczasem w prawicowym rządzie zachodniobermberskiej SPD powstała silna opozycja przeciw polityce rządu Brandta wobec Berlina Zachodniego.

Min. A. Gromyko kontynuuje rozmowy w Indiach

Przebywający w Delhi minister spraw zagranicznych Związku Radzieckiego A. Gromyko, który w poniedziałek podpisał 20-letni Układ o Pokoju, Przyjaźni i Współpracy między ZSRR i Indiami, kontynuować będzie dziś rozmowy z przywódcami indyjskimi.



Stan zdrowia załogi „Apolla 15” jest dobry

NOWY JORK

Członkowie załogi amerykańskiego statku kosmicznego „Apollo-15” — David Scott, James Irwin i Alfred Worden poddani zostali w poniedziałek pierwszym, po powrocie ze swej księżycowej wyprawy, badaniom lekarskim. Wykazały one, że ogólny stan ich zdrowia jest dobry. Kosmonauci wracają do swej wagi jaką mieli przed startem. Irwin w czasie podróży kosmicznej stracił na wadze 1280 g, Scott 1300 g, a Worden 1360 g.

Mimo zmęczenia podróżą, kosmonauci przystąpili do składania sprawozdania ze swej kosmicznej wyprawy.

30 rannych na skutek trzęsienia ziemi w Iranie

30 osób odniosło rany w wyniku trzęsienia ziemi, jakie nawiedziło wczoraj północną prowincję Iranu — Mażandaran. Radio Teheran podało, że ponad 900 domów zostało całkowicie zniszczonych lub uszkodzonych.

Wstrząsy podziemne dały się odczuć także w stolicy kraju — Teheranie.

Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

Klucze dla Haliny Z.

Następne w naszej akcji klucze do własnego mieszkania otrzymała b. wychowanka Domu Dziecka — Halina Z., należąca do Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”. „Hutnikowi” serdecznie dziękujemy za konsekwentną realizację zamierzeń, Halince na nowych, własnych śmieciach życzymy samych słonecznych dni!

(mar)

Zmarł ciężko pobity uczestnik libacji

Na terenie parku Szpitala im. Babńskiego w Krakowie — Kobierzyńce znaleziono leżącego na trawniku mieszkańca Krakowa 46-letniego Tadeusza Przyjemskiego, nie dającego prawie oznak życia. Zawezwany lekarz Pogotowia Ratunkowego stwierdził u pacjenta liczne ślady pobicia. Mimo zastosowania natychmiast akcji reanimacyjnej ciężko ranny zmarł.

Milicja ustaliła, że T. Przyjemski krytycznego dnia przebywał razem z czterema mężczyznami i wspólnie z nimi pił wódkę.

Sprawdzono również, że dobrane towarzystwo przebywało na terenie wspomnianego parku.

Wśród tych mężczyzn MO rozpoczęła poszukiwanie sprawców śmiertelnego pobicia. Na wniosek Komendy Dzieln. MO Podgórze został aresztowany nakazem prokuratorskim jeden z podejrzanych o pobicie — 34-letni Stanisław D. z Krakowa. (Z)

1.265 pożarów

w ciągu 7 dni

Sześć śmiertelnych ofiar płomieni

Jak podaje Komenda Główna Straży Pożarnych w ubiegłym tygodniu na terenie całego kraju wybuchło 1.265 pożarów. Tragiczne są skutki długotrwałej suszy i niestety ludzkiej beczymności oraz niedbalstwa.

Najwięcej, bo 733 razy paliło się w indywidualnych gospodarstwach chłopskich, 63 pożary wybuchły w PGR, 50 w zakładach przemysłowych, w 189 przypadkach płonęły lasy. Straty są wielkie. Wstępne obliczenia operujące cyfrą 17 milionów nie oddają wrzasku. Nikt już przecież nie wróci życia 6 ofiarom płomieni, ani nie zrekompensuje cierpień kilkunastu osobom, które odniosły obrażenia w walce z żywiołem.

Piłne zadanie — podorywka ściernisk

Pomyślnie przebiegają żniwa w woj. krakowskim

Upały zaszkodziły jedynie sianu

Długotrwała susza nie dała się we znaki krakowskim rolnikom. Gleby naszego regionu zaliczane są do ciężkich, stąd zatrzymały więcej wilgoci niż grunty na północy kraju. W województwie krakowskim żniwa przebiegają prawidłowo.

Do chwili obecnej skoszono już prawie zupełnie żyto, w 86 procentach — pszenicę. Również na ukończeniu są zbiory jęczmienia jarego. Tak więc upalna pogoda nie skomplikowała przebiegu żniw, natomiast spietrzeń prac polowych poważnie utrudniło wykonanie innych zabiegów agrotechnicznych, przede wszystkim podorywek, zasiewu poplonów oraz upraw przedsiwnych pod rzepak i zboża ozime. Zatem najpilniejszym zadaniem dla naszych rolników jest dokonanie podorywek ściernisk, bowiem nawet częściowe wzruszenie powierzchni gleby stwarza znacznie lepsze warunki dla wchłonięcia opadów i zmagażowania wilgoci dla przyszłych plonów.

Upały spowodowały obniżenie jakości zebranego podczas pierwszego pokosu siana. Rolnicy spodziewają się, iż również drugi pokos nie da paszy wysokiej wartości. Istnieją jednak duże możliwości uzupełnienia brakujących pasz przez uprawę poplonów zaraz po sprzecie zbóż. Punkty sprzedaży Centrali Nasiennej oraz gminnych spółdzielni dysponują dostateczną ilością nasion roślin poplonowych.

Służby rolne apelują do rolników o wykorzystanie tej możliwości w jak największym stopniu, gdyż odpowiednie zasoby pasz gwarantują utrzymanie a nawet zwiększenie pogłowia trzody chlewnej i bydła. Skutki destruktywnego działania upałów mogą

również rolnicy złagodzić mineralnym nawożeniem pól. Gminne spółdzielnie dysponują większymi niż w roku ubiegłym zapasami nawozów sztucznych. (And)

Kosmos-433 na orbicie

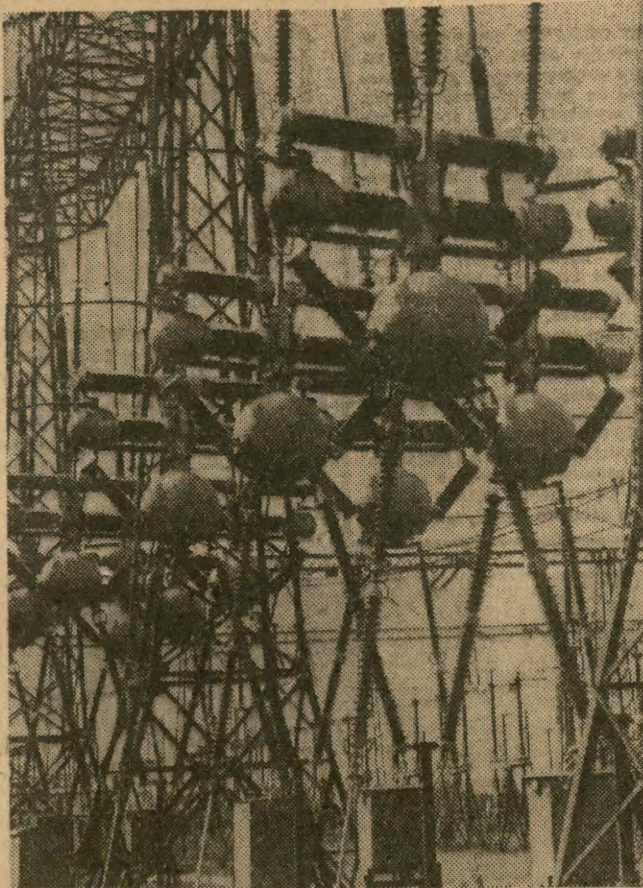
W Związku Radzieckim wystrzelono kolejnego sztucznego satelitę „Ziemi” — „Kosmos-433”. Na pokładzie satelity znajduje się aparatura naukowa do badania przestrzeni kosmicznej.

Maksymalna odległość od Ziemi 259 km, a minimalna — 159 km.

Nowy sukces polskich żeglarzy

Jacht „Mestwin” dotarł do wybrzeży Spitsbergenu

Do portu macierzystego powrócił jacht „Mestwin”, pod dowództwem kapitana D. Oguckiego, który po 2-miesięcz-



NOWA ROZDZIELNIA ENERGETYCZNA

W Mikułowie (woj. wrocławskie), dobiegają końca prace montażowe największej w kraju rozdzielni energetycznej o napięciu 420 kV. Obecnie energię elektryczną z Turawa do Joachimowa przesyła się linia o napięciu 220 kV. Nowa inwestycja oddana będzie do eksploatacji 15 sierpnia br. Po jej uruchomieniu oszczędność w zużyciu energii równać się będzie około 150 tys. złotych na dobę. Na zdjęciu: fragment rozdzielni. CAF — Wołoszczuk

Zatonął japoński frachtowiec

TOKIO Na Pacyfiku zatonął japoński frachtowiec „Kanetoma Maru”. Zderzył się on z greckim frachtowcem „Ikarosem”. 5 członków załogi japońskiego frachtowca znajduje się już na pokładzie „Ikarosa”, natomiast jednego japońskiego marynarza nie odnaleziono.

Co słyhać?...

Dlaczego tylko rozwodki? Takie pytanie obiegło całą Holandię, a w szczególności zadawali je mężczyźni — rozwodnicy, zapraszani treścią reklamy hotelarzy. Ośmiu sprutych przedsiębiorców zapowiedzieli, że w miesiącach: maj, czerwiec i wrzesień, panie rozwiedzione będą korzystały z ulgowych opłat za najem pokoi w hotelach wgl. pensjonatach. Reklama zrobiła swoje; popyt na się zamówienia nie tylko od rozwodków. Wobec licznych listów panów — rozwodników, hotelarze postanowili obniżyć ceny pokoi także dla rozwiedzionych reprezentantów płci brzydkiej.

Na wokandzie

Nocna przygoda

dywanem było w sam raz odwrotnie, żaden jednak nie przeczył, że zajął do „Kaptysu” z tym samym zamiarem co Tadeusz W. Tadeusz W. stopniowo oswajał się z towarzystwem nowych znajomych i nawet nie zareagował, kiedy jednemu z nich, Marianowi B. wręczył 100 zł na zakup piwa, a ów przyniósł tylko 4 „duże”, a resztę schował do własnej kieszeni. Kolejną stówkę wyasygnował Tadeusz W. w chwili, gdy padła przyjeta z aplauzem propozycja wyjazdu taksówką na wesele do Roczyn.

Było już ciemno, gdy dotarli na miejsce. Staneli pod oknem nawołując obubienca, a kiedy ten wyszedł zagadnili go prosto: — nie wyniósłbyś kolegom nieco alkoholu, bo się nudzą, a sam wiesz jak to przykro w ciemną noc o suchym pysku na wsi chodzić...

Pan młody obiecał, że oczywiście wyniesie, tylko nie teraz lecz za chwilę, bo obowiązki, goście itp. Czekali więc trochę, ale choć zza okien dochodziły okrzyki biesiadników — upragnionego napoju

Skarb w zgłiszczach domu

LONDYN

Upały dające się we znaki również Anglikom, powodują pożary w różnych rejonach W. Brytanii. W mieście Hemington 8 bm. strażacy stłumili pożar w opuszczonym, do nikogo już nie należącym domu. Wśród popiołów znaleźli skarb sprzed 2500 lat, składający się z 249 monet.

W „Lajkoniku”

W 742 grze „Lajkonika” z dnia 8 sierpnia 1971 r. padły 33 wygrane z 4 trafieniami po 2,224 zł; 1,518 wygranych z 3 trafieniami po 40 zł; 19,172 wygranych z 2 trafieniami po 5 zł; 73 premii wygranych z 3 trafieniami z dodatkową po 140 zł; 1,471 premii wygranych z 2 trafieniami z dodatkową po 20 zł.

nikt nie dostarczał. Machnelli więc na wszystkie ręka i smętne nie wlicząc nogami podążyli każdy swoją drogą. Marian B. siedział razem z Tadeuszem W. — Ile też pieniędzy mogło mu jeszcze zostać przy duszy — dumal spoglądając na towarzysza podróży. Aby więc zaspokoić wzrastającą ciekawość w pewnym momencie zaprawił Tadeusza pięścią, a następnie przysiadłszy mu na piersiach wygłosił mowę, z której niezłomie wynikało, że jeśli leżący będzie zbyt nerwowo i ruchliwy, to mu jak amen w pacierzu rozkwasi głowę trzymanym w ręku kamieniem. Leżał zatem spokojnie napadnięty, bojąc się spełnienia obietnicy, a Marian B. wolną ręką przeskakiwał mu kieszenie, z których po pewnym czasie wytańczył pieniądze. Kiedy stwierdził, że kieszenie nie kryją już żadnych niespodzianek, ogolili jeszcze rękę Tadeusza W. z zegarka i przepadli w mroku.

Wtedy dopiero Tadeusz pozbierał się z ziemi. Wpadł do najbliższego domu z okrzykiem „ludzie, złodzieje!”, co z kolei gospodarz domostwa uznał za wystarczający powód aby spieszyć z moralną i materialną pomocą okradzionemu. Zaopatrzył przypadkowego gościa w niezbędne na przejazd pieniądze i odprowadził na przystanek PKS. Gramolił się Tadeusz do autobusu, aż tu patrzy i oczom nie wierzy widząc we wnętrzu siedzącego spokojnie sprawcę rabunku.

— O żeś ty taki owaki... — zawołał gromko próbując schwycić Mariana B., ale ten wyskoczył i pognął w szczerze pole. W komisariacie MO w Wadowicach Tadeusz W. mógł tylko zgłosić gdzie i kiedy został napadnięty i pozabawiony zegarka oraz ok. 1.100 zł.

W międzyczasie Marian B. powracał truchtem przez pola na ucztę weselną do Roczyn. Od matki obubienca zakupił litr spirytusu, którym po rozpuszczeniu w czaj lub kawy, próbował jeszcze zaoferować panu młodemu kupno skradzionego zegarka, ale do transakcji nie doszło, ponieważ przysyłki nabywca padł pod stół z przepicia i wyłączył się na resztę nocy z obłędu. O tenże zegarek oraz resztę skradzionej gotówki zapytano Mariana B. kiedy powracając do domu po upojnej nocy, zastał czekających nań funkcjonariuszy MO.

JERZY PIEKARCZYK

Projekt uchwały Rady Ministrów

Rozszerzenie zakresu pomocy z zakładowego funduszu mieszkaniowego

Jak informuje PAP — w ostatnim stadium konsultacji znajduje się projekt uchwały Rady Ministrów, dotyczący zakładowych funduszy mieszkaniowych.

Od pewnego jednak czasu gospodarowanie ZFM zaczęło przysparzać kłopotów. Na kontach niektórych zakładów uzbierały się nie wykorzystane środki na łączną kwotę około 3 mld zł, co wcale nie oznacza, że potrzeby mieszkaniowe załóg były zaspokojone. Główne przyczyny tych nadwyżek — to niedostateczne rozmiary budownictwa zakładowego oraz zbyt sztywne przepisy normujące warunki udzielania pomocy z ZFM.

Zrozumiałe więc, że załogi coraz częściej występowały z wnioskami w sprawie rozszerzenia zakresu tej pomocy, zróżnicowania jej form zależnie od potrzeb i możliwości lokalnych.

Projekt uchwały Rady Ministrów wychodzi naprzeciw tym postulatom, utrzymując zarazem główne dotychczasowe kierunki gospodarowania ZFM: finansowanie budownictwa spółdzielczego i rad narodowych dla zakładów pracy oraz udzielanie pomocy finansowej pracownikom starającym się o mieszkanie, przede wszystkim spółdzielcze. Oto najważniejsze ze spodziewanych zmian w sprawach pomocy z ZFM dla załóg:

— mają mieć do niej prawo nie tylko obecni lub byli pracownicy zakładu starający się o mieszkanie, ale i stypendyści oraz osoby zatrudnione w systemie pracy nakładej. Projekt przewiduje też możliwość fundowania wkładów mieszkaniowych sierotom po byłych pracownikach zakładu i sierotom objętym opieką zakładu;

— autorzy projektu uwzględniłi powszechnie zgłaszany postulat, aby dopuścić wykorzystanie środków ZFM na pożyczki dla pracowników na remonty i modernizację mieszkań oraz domów jednorodzinnych.

Opracowano też nowe zasady udzielania pożyczek na spółdzielcze wkłady mieszkaniowe. Pożyczkę w wysokości pełnego wkładu na mieszkanie spółdzielcze lokatorskie będą mogły otrzymać m. in. osoby wykwaterowane z budynków niemieszkalnych, werbowane przez zakłady pracy z innych miejscowości oraz te, których dochód miesięczny na członka rodziny nie przekracza 800 zł; do 75 proc. wkładu — przy dochodach nie przekraczających 1200 zł, natomiast do 66 proc. wkładu — przy dochodach wyższych. Przewiduje się też podniesienie wysokości pożyczek na spółdzielcze mieszkania własnościowe oraz dla osób budujących we własnym zakresie domki jednorodzinne — z dotychczasowych 10 proc. wartości kosztorysowej mieszkania lub domu do 15 proc. Warto dodać, że uwzględniono równocześnie możliwość umarzania tych pożyczek.

Czym miał być Pasaż Bielaka?

(Dokończenie ze str. 1)

spodarcza. Część lokali na razie zupełnie nie zajętych — mamy nadzieję że znajdą odpowiednich użytkowników. W pozostałych — sklep z porcelaną i kryształami, który odwiedza jeden klient na godzinę. Po przeciwnej stronie sklep ze słodyczami, gabinet kosmetyczny Vita i pracownia modniarska. Zgola niepojęte jest takie rozdysponowanie lokali w miejscu, które kipieć wino życiem i ruchem. O godz. 19 sklepy się zamyka, w pasażu robi się pustawo i dziwne ma się uczucie, że gdyby nas chcieli powalić pchnięciem noża to o dogodniejsze miejsce trudno.

Można się zgodzić na ulokowanie w pasażu sklepu Cepelia i zakładu fryzjerskiego, ale gdzie reszta obiecanych barów, kawiarni, klubów i punktów usług ekspresowych, gdzie kino? Dlaczego nie umieszczono tu atrakcyjnych sklepów zapewniających duży ruch ku-

pujących? Dlaczego w końcu nikt nie dba o to, aby ten ładny zakątek miasta wyglądał schludnie?

Zadajemy sobie pytanie, a wraz z nami czyni to szereg mieszkańców miasta: czy po to wydało się pokaźne sumy na odnowienie pasażu, aby dziś nie wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem i pierwotnymi planami? (elg)

Światowa kariera „Bolka i Lolka”

Ogromnym powodzeniem cieszą się serie filmów animowanych „Bolek i Lolek” ze Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, które zakupowane są przez ponad 80 krajów. Warto też dodać, że za jeden serial otrzymujemy więcej dolarów niż za niejedną film fabularny.

W realizacji znajduje się czwarty już z kolei serial pt. „Bajki Bolka i Lolka”, kręcony w oparciu o najsłynniejsze bajki i opowieści dziecięce z całego świata.

Kronika wypadków

● W Kłaju (pow. Bochnia), wykołcił się wagon towarowy, przyczepiony do składu pociągu opóźnionego Krynica — Katowice. Wagon został zniszczony; uszkodzenia uległ słup trakcji elektrycznej.

● W Głogowicach (pow. Miechów), z nie ustalonych przyczyn wybuchł pożar w zabudowaniach Zenona Zapartą; spłonęły dwie stodoły ze zbiorami i inwentarzem żywym.

Dyrekcja SDH „JUBILAT” w Krakowie

al. Krasińskiego 1
uprzejmie informuje PT Klientów, że Dział Przemysłowy „JUBILATA”

oraz I SDH przy ul. Podwale 7 są obecnie otwarte w godz. 11-20 do dnia 25 sierpnia br.

Z kraju

W CZASIE spotkania w URM 9 bm. — premier P. Jaroszewicz wręczył 22 instruktorom ZHP, szczególnie zasłużonym w pracy wychowawczej z młodzieżą, odznaczenia państwowe.

JAK Poinformowano wczoraj na konferencji prasowej w Ministerstwie Oświaty i Szkolnictwa Wyższego — na absolwentów klas ósmych szkół podstawowych czekają jeszcze wolne miejsca w szkołach budowlanych oraz — jeśli idzie o młodzież wiejską — również w zasadniczych szkołach rolniczych.

W NAJWIĘKSZEJ polskiej elektrowni „Turów” włączono kolejny, 9 blok o mocy 200 MW do ruchu próbnego. Jutro specjalna komisja oceni jakość robót budowlano-montażowych.

ZMARŁ w Warszawie — w wieku 66 lat — Zygmunt Dworakowski, działacz państwowy i społeczny, były wieloletni przewodniczący Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy, b. ambasador w Grecji i na Cyprze.

PRZERWY W DOSTAWIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto przeprasza swoich odbiorców za przerwy w dostawie prądu: dnia 10. VIII. 1971 r. w godz. 7-15 przy ulicach: Lubicz 28-42 i 23, Arianskiej 4-8 i 1-9, Rakowieckiej 15-23, Topolewskiej 9-25, Królówkiej Jadwigi 66-68 i 53-81, Zasłanek; dnia 11. VIII. 1971 r. w godz. 7-15 przy ulicach: Topolewskiej 9-25, Rakowieckiej 15-23, Jana 10-20; dnia 12. VIII. 1971 r. w godz. 7-15 przy ulicach: Topolewskiej 16-24, Łokietka, Chabrowej, Pekowieckiej, Owsianej, Jordanowskiej, Północnej;

dnia 13. VIII. 1971 r. w godz. 7-15 przy ulicach: Topolewskiej 24-30, Wielopole 22-32.

Zakład Energetyczny uprzejmie zawiadamia, że w związku z kapitalnym remontem sieci rozdzielczej niskiego napięcia, nastąpi okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej od 9. VIII do 30. IX. 1971 r. do godz. 18 przy ulicach: Królówkiej Jadwigi na oddziału od ul. Borowego do Parku Dejusza, Pod Sikornikiem, 28 Lipca, Poreba Czeremchowa.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny 1, tel. 546-80, wewn. 454.

Z listów do redakcji

W sprawie XIII Liceum odpowiada Kurator

W związku z artykułem z listami zamieszczonymi na łamach Waszego pisma w sprawie XIII Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie przy ul. Westerplatte 11, Kuratorium Okręgu Szkolnego w Krakowie informuje: 1) Decyzja Prez. DRN Stare Miasto w Krakowie w sprawie połączenia VI Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza przy ul. Fornalskiej 7 z XIII Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Westerplatte 11 i przeniesienia w/w szkół do budynku przy ul. Skalecznej 16 wynika przede wszystkim z konieczności zapewnienia bezpieczeństwa młodzieży XIII Lic. Og. oraz Lic. Pedagogicznego dla Wychowawczyń Przedszkoli mieszczącego się w Rynku Głównym 17. Kuratorium wypowiedziało się na ten temat w uzasadnieniu do uchwały Prez. RN m. Krakowa podjętej w dniu 19. VII. 1971 r. (tekst uchwały i uzasadnienie w załączeniu).

2) Podana w piśmie do Redakcji przez pełniącego obowiązki dyrektora XIII LO mgr W. Polmńskiego argumentacja kwestionująca zasadność podjętych decyzji i zamieszczone na łamach Waszego pisma — jest nieścisła i wprowadza w błąd tak Redakcję, jak i opinię publiczną. Ekspertyza stanu technicznego budynku XIII LO przeprowadzona w czerwcu br. przez Instytut Materiałów i Konstrukcji Budowlanych Politechniki Krakowskiej wprawdzie określa w zdaniu wstępnym, że „...stan techniczny budynku nie zagraża bezpieczeństwu publicznemu”, ale w dalszej części podaje — co autor pisma pominał — m. in.: „Prawie wszystkie stropy wykazują w mniejszym lub większym stopniu zmurszenie, które jest spowodowane brakiem wentylacji, w pomieszczeniach powinny być stałe miejsca siedzące i nie należy urządzić w nich gler i zabaw ruchowych, celem uniknięcia dalszego zawilgocenia murów należy dokonać przeglądu i uszczelnienia kanały odprowadzające wodę oraz rury spustowe odprowadzające wodę z dachu; równocześnie z remontem należałoby przewidzieć poprawę funkcjonalności budynku przez przebudowę klatek schodowych, budowę szatni, jadalni itd.”.

Budynek przy ul. Westerplatte nawet po przeprowadzeniu zabezpieczającego remontu kosztów kilku milionów złotych, nie spełnia i nie będzie nadal spełniał wymogów programu zreformowanego liceum, co zgodnie podkreślali zarówno nauczyciele, dyrekcja szkoły, autorzy ekspertyzy, jak i władze oświatowe. W piśmie Państw. Inspektora Sanitarnego dla m. Krakowa z dnia 10. V. 1971 r. do Kuratorium, stwierdzono m. in., że: „do obiektów szkolnych zakwalifikowanych jako niedostateczne należą XIII LO i Liceum d. Wych. Przedszkoli”. Dalej podano w tym piśmie, że „budynek XIII LO jest nieprzystosowany do potrzeb szkoły, ma nieodpowiednią lokalizację”. Budynek przy ul. Skalecznej 16 dysponuje, nie jak podano 10 salami lekcyjnymi, lecz 15 salami, 5 pracowniami, dużą aulą i salą gimnastyczną, pomieszczeniami administracyjnymi w pełni przystosowanymi do wymogów tego typu szkoły. Poprawie zatem ulegną warunki nauczania młodzieży XIII LO nie mówiąc, że wyeliminowane zostanie potencjalne zagrożenie.

3) Podjęte decyzje rozwiązały również trudne problemy lokalowe dwóch szkół: Liceum Pedagogicznego d. Wych. Przedszkoli, które decyzją władz urbanistycznych i sanitarnych (ostatnie pismo nakazujące likwidację szkoły z dn. 27. VII. 1971 a poprzednie z dn. 10. V. 1971) musi być już w tym roku przeniesione do innych pomieszczeń ze względu na bezpieczeństwo młodzieży oraz VI LO, którego zamierzono rozbudować w latach 1972—1973 nie dojdzie do skutku ze względu na ograniczenia limitowe i w rezultacie również to liceum przechodząc do nowego budynku uzyska lepsze warunki lokalowe oraz perspektywy dalszego rozwoju.

4) Na terenie dzielnicy Stare Miasto jak i innych dzielnic, nie ma budynku, do którego można przenieść w całości XIII LO. Przenieszenie zaś nauczycieli i uczniów oraz mienia szkoły do Nowej Huty,

gdzie są takie możliwości, lub rozmieszczenie ich w kilku pobliskich liceach, byłoby rozwiązaniem o wiele trudniejszym i mniej korzystnym tak dla młodzieży, rodziców jak i nauczycieli. Równocześnie Kuratorium podaje, że pragnąc uwzględnić głosy części rodziców i nauczycieli XIII LO oraz wypowiedzi osób związanych z tą szkołą, a szczególnie z jej imieniem Bohaterów Westerplatte, postanowiło:

• przenieść do nowego budynku wszystkich uczniów XIII LO z zachowaniem dotychczasowego układu klas oraz wszystkich nauczycieli z dotychczasowym przydziałem czynności. Pozwoli to zachować ciągłość procesu dydaktyczno-wychowawczego, co w tych warunkach jest i powinno być sprawą najważniejszą dla wszystkich bezpośrednio zainteresowanych;

• w sytuacji, kiedy będzie dokonane połączenie obu szkół: XIII LO im. Boh. Westerplatte i VI LO im. Adama Mickiewicza uznano za słuszną uwzględniając dłuższą tradycję VI LO oraz większą liczbę oddziałów i uczniów, połączyć oba szkoły nazwą imieniem Adama Mickiewicza, a imię Bohaterów Westerplatte i sztandar przekazać nowo utworzonemu liceum ogólnokształcącemu w Nowej Hucie.

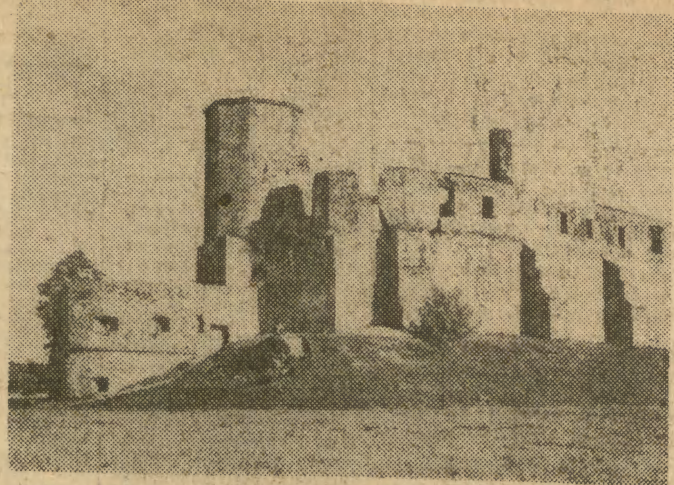
Kuratorium jest głęboko przekonane, że młodzież tej dzielnicy m. Krakowa okaże się również godną tego imienia. W tej sprawie liceum ogólnokształcące w Nowej Hucie nawiąże kontakty z b. żołnierzami — Bohaterami Obrony Westerplatte, a zainteresowane wydziały oświaty oraz szkoły przygotowują szczególnie podniosłą i wychowawczą uroczystość na rozpoczęcie roku szkolnego.

Kurator Okręgu Szkolnego mgr JAN NOWAK

OD REDAKCJI: Rozumiemy, że skoro budynek XIII LO przy ul. Westerplatte wymaga natychmiastowego remontu, to należy szybko z niego młodzież przenieść. A jeśli przy okazji da się poprawić warunki lokalowe także innych szkół — to tym lepiej. Ale wciąż nie rozumiemy pewnych spraw i list Kuratorium nie wyjaśnia ich nam:

1. Dlaczego uchwała Prez. RN m. Krakowa w sprawie likwidacji (bo tak to należy nazwać) XIII LO została podjęta dopiero 19. lipca br., a więc już po zakończeniu roku szkolnego, gdy rozpoczęły się wakacje i dlaczego wcześniej nie poinformowano nauczycieli, młodzieży i Komitetu Rodzicielskiego o likwidacji XIII LO?

2. Dlaczego latami wpaja się w młodzież przywiązanie do tradycji narodowych, wychowuje się ją w duchu poszanowania tych tradycji, których widomym symbolem jest tu (Dalszy ciąg na str. 5)



Widok ogólny zamku w Siewierzu z wieżą i barbakanem.

Prace krakowskich konserwatorów

Jak potoczą się dalej dzieje siewierskiego zamku?

Gdy pytałam znajomych gdzie leży Siewierz odpowiadali najczęściej, że pewnie gdzieś na Kujawach albo Mazowszu. Nie wiadomo skąd bierze się właśnie takie umiejscawianie Siewierza, który przecież przez wiele wieków związany był mocno z Krakowem. Należał do biskupów krakowskich, którzy w siewierskim zamku utrzymywali kapelę i szkołę muzyczną, a co zdolniejszych muzyków kształcili w Krakowie. Osobną okieście miał także pleban siewierski. Przez długi czas należeli siewierzanie do najmuzykalniejszych ludzi w Polsce.

A więc gdzie leży Siewierz? W województwie katowickim, w powiecie zawierciańskim.

ARCHITEKTONICZNY COLLAGE

Z daleka widoczny jest masyw zamku ze wznoszącą się ponad nim wieżą bramną. Zamek w Siewierzu zbudowany został na usypisku ziemi wydobywanej z fosy. Sama fosa widoczna jest do dziś doskonale, choć oczywiście nie ma już w niej wody...

Podjazdem wchodzimy do niewielkiego barbakanu, przechodzimy przez bramę w wieży i wchodzimy na zamkowy dziedziniec, gdzie rozlokowała się ekipa architektów i archeologów z Pracowni Konserwacji Zabytków w Krakowie. Badania architektoniczne prowadzone w zamku dowodzą, że jest on niezwykle zlepkim kolejno budowanych i dobudowywanych kondygnacji, skrzydeł i poszczególnych pomieszczeń. Wcale niełatwe zadanie mają architekci usta-

lajający poszczególne fazy rozwoju tej budowli. W trakcie wstępnych prac stwierdzono, że z końcem wieku XVI dobudowane zostało drugie piętro zamku. W tym samym prawdopodobnie czasie zbudowano skrzydło zachodnie, w którym znajdowały się pomieszczenia gospodarskie. Z nich właśnie zachowały się dobrze resztki kuchni zamkowych z ceglana posadzką i relikty pieca chlebowego.

Prowadzone równolegle z architektonicznymi badania archeologiczne pozwoliły na odsłonięcie na zamkowym dziedzińcu pozostałości dawnej budowli, prawdopodobnie dużo starszej niż sam zamek — kamiennego stołu o średnicy ok. 9 metrów, którego fundamenty zachowały się bardzo dobrze.

W wykopach natrafiono także na znaczne ilości grotoł, ostróg, uprzęży koni, naczyń glinianych, resztek skóry i tkanin. Siewierski zamek, choć nieduży, jest bardzo ciekawym obiektem. Jakże będą jego dalsze losy.

Powstają pierwsze zdjęcia plenerowe „CHŁOPÓW”

W Pszczonowie koło Skierzwie — wsi odległej o 7 km od Lipie, gdzie kilkadziesiąt lat temu p. Reymont pełnił podrzędną funkcję kolejowego dozorcę — rozgościli się fil-

mowcy. Tu właśnie i w pobliskim Złakowie Borowym odbywają się zdjęcia plenerowe telewizyjnego serialu „Chłopi”, który wzbudza tak żywe zainteresowanie. O wyborze tych wsi zdecydowały zachowane w nich relikty starej wiejskiej architektury.

Reżyserem serialu, który składać się będzie z trzynastu 1-godzinnych odcinków, a zarazem współautorem scenariusza (obok Ryszarda Kosińskiego) jest Jan Rybkowski; operatorem — Marek Nowicki. Wystąpią w nim m. in. Władysław Hańcza, Jadwiga Chojnacka, Ignacy Gogolewski, Emilia Krakowska, Barbara Ludwiżanka, Franciszek Pieczka, Bronisław Pawlik, Mieczysław Czechowicz. Doborowa obsada składa się w sumie z około 80 aktorów.

Na sprawność realizacji decydująco wpływa styl pracy zarządzającego całością reżysera. Reż. Jan Rybkowski, doradcy i opiekunzy wobec aktorów, jowialny i bezpośredni, trzyma jednak wszystko żelazną ręką. Jest to szczególnie ważne w przypadku „Chłopów”, których realizacja będzie trwała cały rok, z zachowaniem podwójnej wierności — wobec epoki i literackiego arcydzieła.

„Chłopi” powstają przy dużym współudziale miejscowej ludności, spośród której rekrutują się statyści, a nawet odtwórcy niektórych ról. Oto właśnie pszczonowski chłopiec Tadeuszek, który gra niebagatelną rolę Borynowego pastucha — Witka (na zdjęciu). Zabawia się właśnie też z... aktorem, tyle że czworonożnym małym żrebaczkiem.

Miejscowi udzielają również filmowcom rad przydatnych przy budowaniu filmowych dialogów, przy odtwarzaniu starego obyczaju, obrzędu. Przy pracownym składaniu filmowego obrazu tej minionej, a jeszcze uchwytnej z żywego przekazu epoki, zanim nie stanie się ona już czystą historią.



Nowości wydawnicze

Nakładem WYDAWNICTWA LITERACKIEGO w Krakowie ukazały się następujące nowości: Henryk Golejowski. Pamiętnik. T. I/II. Cena 140. — Wspomnienia autora obejmują całość życia w różnych stronach Polski przed i po powstaniu listopadowym. Roman Szydłowski. Anglosaska Melopomena. Str. 365. Cena 40. — Eseje teatralne z podróży po Anglii, USA i Kanadzie.

Współcześni w oczach współczesnych. Opr. L. Płoszewski. Str. 634. Cena 65. — Antologia wspomnień o wielkim artyście.

Jacek Kolbuszewski. Obraz Tatr w literaturze polskiej XIX wieku. Str. 306. Cena 35. — Praca poświęcona funkcji artystycznej motywu przyrody.

Stanisław Wyspiański. Warszawa. Str. 151. Cena 6. — Utwór sceniczny. Tadeusz Dobrowolski. Szuka Krakowa. Wyd. IV. Str. 578. Cena 145. — Jan Kurczab. A to ci dopiero przyszedł... Str. 276. Cena 12. — Powieść dla młodzieży. Maria Kędziorzyna. Z piękna rodem. Polskie baśnie ludowe. Str. 142. Cena 28. — Dla dzieci i młodzieży. Bogdan Brzeziński. Krakowskim targiem. Str. 117. Cena 16. — Wiersze satyryczne.

K.J.

„MONITOR RÓŻNYCH CIEKAWOŚCI” KRAKÓW

Historia-Ludzie-Zabytki

Podstawa szczęścia domowego i dobrego humoru męża

Kiedy w latach dziewięćdziesiątych ub. wieku zjechała do Krakowa z kolejnymi odczytami pani Lucyna Cwierczakiewiczowa, arcyministrzyni w prowadzeniu gospodarstwa domowego i wielki geniusz kuchni polskiej, jej przesławna książka kucharska: „365 obiadów za pięć złotych”, wydana po raz pierwszy w r. 1860, miała już 16 wydań w tysiącach egzemplarzy, a mimo to wciąż jeszcze święciła tryumfy best selleru.

Ilością wydań, sumami honorariów były też na głowę samego Sienkiewicza — inne gospodarskie książki pani Cwierczakiewiczowej: „Jedynie praktyczne przepisy wszelkich zapasów spiżarnianych oraz pieczenia ciast”, „Poradnik porządku i różnych nowości gospodarczych”, „Podarek ślubny, czyli kurs gospodarstwa miejskiego i wiejskiego dla kobiet”, „Cokolwiek bądź chcesz wyzdziżyć, czyli porządek domowy”, „Jedynie praktyczne przepisy konfitur, marynat, wedlin, ciastek, wódek, likierów” — książka nagrodzona złotym medalem na wystawie przemysłowej, miała kilkanaście wydań, 17 roczników kalendarza „Koleś dla kobiet” i kilka innych jeszcze.

Lucyna Cwierczakiewiczowa, (powszechnie nazywana Cwierciakiewiczową, taką też pisownią nazwiska posługiwała się prasa), wygłosiła w Krakowie kilkanaście odczytów poświęconych sekretom kulinarnym i tajemnicom idealnie funkcjonującego gospodarstwa domowego.

Odczyty miewała w gmachu mieszczącym Wyższe Kursy dla Kobiet Baranieckiego, w sali Saskiej przy ulicy Jana i w kilku innych jeszcze punktach. „Kraków tłumnie wali na Cwierciakiewiczową” — odnotowano w pamiętnikach, dodając: „tak chodzą się tylko na występy Modrzejewskiej”.

Zachował się, zapisany fantazyjnym piśmem Cwierciakiewiczowej, szkic odczytu „O higienie jedzenia”, który wygłosiła prawdopodobnie w sali Saskiej. Prelegentka m. in. zanotowała: „Smacznie przyrządzony obiad jest podstawą szczęścia domowego i dobrego humoru męża”. „Talerze i półmiski to nie miejsca na odpadki, tylko instrumenty niezbędne do wygrania najsłodszej fantazji — pobudki dla apetytu”. „Niedbałe wydanie obiadu równa się zbyszczeszczeniu rodzinnego stołu”. Cwierczakiewiczowa słynęła z aforyzmów, w swoim czasie rekordy popularności w tej dziedzinie pobiła sentencja: „Czas wszystko klaruje”.

Główną jednak zasługą Lucyny Cwierczakiewiczowej było spularyzowanie trudnego kunsztu gotowania. Nauczyla społeczeństwo racjonalnego żywienia, nadała styl polskiej sztuce kulinarnej.

W jednym z nekrologów, jakie w prasie krakowskiej ukazały się po jej śmierci w r. 1901, stwierdzono: „Lucyna Cwierczakiewiczowa zreformowała polską kuchnię” i nie było w tym cienia przesady.

Dyrekcja Technikum Ekonomicznego Nr 2
Wydział dla Pracujących
w Krakowie-Nowej Hucie, os. Kalinowe 18

OGŁASZA WPISY

na rok szkolny 1971/72,
do klas pierwszych

- ♦ 5-letniego Technikum,
- ♦ 4-letniego Liceum Ekonomicznego
oraz
- ♦ 3-letniego Technikum na podbudowie
Zasadniczej Szkoły Handlowej —
DLA PRACUJĄCYCH.

Przyjmuje się również wpisy do klas
wyższych. — Wpisy codziennie w godzinach
od 10 do 14, do dnia 20 sierpnia
1971 roku. K-7397

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Zakłady Przemysłu Wapienniczego „KOWALA —
TRZUSKAWICA” w budowie w Sitkowie k. Biele-
go — zatrudni natychmiast w nadzorze inwestycyj-
nym — INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW o specja-
lizacji budowlanej, drogowej, instalacyjnej, z upraw-
nieniami i długoletnią praktyką.
Zakład ma możliwość zapewnienia mieszkań ro-
dzinnych w budownictwie resortowym spółdziel-
czym w Kielcach. — Warunki pracy i płacy do omó-
wienia w dyrekcji zakładu, telefony 79-20, 20-98
(do 99), 114-26. K-7344

Przedsiębiorstwo Geofizyki Górnictwa Naftowego —
Kraków, ul. Lubicz 25 — zatrudni natychmiast 15
KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II kate-
gorią prawa jazdy do pracy w terenie, LAKIERNI-
KA SAMOCHODOWEGO, TOKARZA, BLACHARZA
SAMOCHODOWEGO, KOWALA (remont samocho-
dów), ŚLUSARZY — MONTERÓW SAMOCHODO-
WYCH, MURARZA oraz KUCHARZA do stołówek
w Krakowie. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Pracy
i Płac, pokój nr 253, w godzinach od 7 do 15.

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im.
Lenina w Krakowie-Nowej Hucie — zatrudni z te-
renu Krakowa:

PROJEKTANTÓW branży budowlanej, w Biurze
Projektów (tel. 456-31) i STARSZEGO REFERENTA
EKONOMICZNEGO do Działu Umów i Zleceń —
z praktyką w tym kierunku.

Ponadto Przedsiębiorstwo zatrudni natychmiast
z terenów województwa krakowskiego, kieleckiego
i rzęsowskiego pracowników fizycznych:

MURARZY, CIEŚLI, STOLARZY, BETONARZY,
DEKARZY, BLACHARZY, SZKALARZY, TYNKARZY,
ŚLUSARZY instalatorów, MASZYNISTÓW koparek,
spycharek, żurawi samojedźnych i samochodowych,
KIEROWCÓW ciągników, MONTERÓW rusztowań
rurowych, MALARZY konstrukcji stalowych,
UKŁADACZY izolacji termicznych, MONTERÓW
instalacji sanitarnych i c.o., MONTERÓW wod-
kan., ELEKTROMONTERÓW — AUTOMATYKÓW,
OPERATORÓW sprężarek, ELEKTRYKÓW z III gru-
pą bhp, bez ograniczenia napięcia, TOKARZY
i ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych, (mężczyzn
z ukończonym 18 rokiem życia) do robót ziemnych,
torowych, betonowych itp.

Przedsiębiorstwo zapewnia: warunki pracy i płac
zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budow-
nictwie, odpowiednie warunki socjalno-bytowe (ho-
tele, stołówki, opieka lekarska), możliwość zdoby-
cia lub podnoszenia kwalifikacji.

Do podjęcia pracy należy zgłaszać się z dowo-
dem osobistym, książeczką wojskową i legitymacją
ubezpieczeniową — (o ile kandydat już pracował) —
ostatnim świadectwem szkolnym i świadectwem
zawodowym (dotyczy robotników kwalifikowanych).
Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Płac
Przedsiębiorstwa, w godzinach 7-15, pokój nr 5.

Dojazd spód Dworca Głównego w Krakowie tram-
wajem nr 4 do przedostatniego przystanku przed
Walcownią.

Inwestorzy!

Miejski Zarząd Dróg i Zieleni — w Krakowie,
ul. Barska 12 — prosi o zgłoszenie do dnia
30 sierpnia 1971 r. wykazu planowanych robót
o długości powyżej 30 mb, przy których ko-
niecznie jest naruszenie nawierzchni ulic, dróg,
względnie zieleni w m. Krakowie.

W zgłoszeniu należy podać termin rozpoczę-
cia i zakończenia robót oraz dokładną lokaliz-
ację. — Na roboty nie zgłoszone w powyższym
terminie, nie będą wydawane zezwoleń
w roku 1972. K-7363

Grający w «Lajkonika»!

15 sierpnia GRA PREMIOWANA!

Nagroda rzeczowa

SAMOCHÓD «SYRENA 104»

oraz premie pieniężne:

- ♦ 1 — 50.000 zł
- ♦ 1 — 25.000 zł
- ♦ 2 po 10.000 zł
- ♦ 5 po 5.000 zł
- ♦ 7 po 3.000 zł
- ♦ 5 po 500 zł
- ♦ 150 po 200 zł
- ♦ 25 po 100 zł

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Kra-
kowie, Rynek Główny 25 — przyjmie natychmiast
do pracy ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH
do robót drogowych i asfaltowych. — Dla zamie-
scowych bezpłatne zakwaterowanie w hotelu robot-
niczym. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr i Szko-
lenia, Kraków, Rynek Główny 25, III piętro.

Cementownia „NOWA HUTA” w Krakowie — przy-
jmuje natychmiast z terenu Krakowa i Nowej Huty:
KIEROWNIK ODDZIAŁU REMONTOWO-BU-
DOWLANEGO — wymagane wyższe lub średnie wy-
kształcenie i uprawnienia budowlane,
SUWNICOWEGO z uprawnieniami i praktyką,
5 PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH
do pracy na stanowiskach pakowaczy, w Wydziale
Pakowni,
MASZYNISTĘ lokomotywy spalinowej, 2 USTA-
WIACZY I 3 MANEWRÓWYCH z uprawnieniami
PKP i praktyką,
5 ROBOTNIKÓW TRANSPORTOWYCH do pracy
w Wydziale Produkcji Cementu i Transportu Ko-
lejowego.
Kandydaci do pracy winni zgłaszać się w Dziale
Kadr i Szkolenia Cementowni „NOWA HUTA”. —
Dojazd tramwajem linii 15 i 14.

STUDENCI matematyki
udzielają korepetycji. —
Korfel, tel. 505-36.

KURSY przysposobienia
zawodowego dla absol-
wentów liceów ogólnok-
ształcących — organizuje
WZS „Oświata” — Kra-
ków, Mazowiecka 8, tel.
334-72 i 394-23.

KURSY pałaczy c.o.,
spawania elektrycznego
i gazowego oraz przygo-
towujące do egzaminów mi-
strzowskich — organizuje
„Oświata”, Kraków, Ma-
zowiecka 8, tel. 334-72 i
394-23. K-6416

WPISY na kursy kresła
technicznych, budowl-
nych, konstrukcyjnych,
maszynowych, instalacyj-
nych, kosztorysowania ro-
bót budowlano-montażo-
wych, przyjmuje Zakład
Doskonalenia Zawodowe-
go w Krakowie, ul. Diet-
la 38. K-7155

CZĘŚCI i osprzet silni-
ka „Volkswagen 1200” —
sprzedam. — Strzelecka
17/4, godz. 18-19.

Lokale

SKLEP z dużą wystawą
do odstąpienia z powodu
wyjazdu. Okolica Ryńku.
Czekuję propozycji. —
Oferty 58861 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

GARSONIERE komforto-
wa, kwaterunkowa —
dzielnica Grzegorzki —
blisko centrum zamienie
na większe mieszkanie.
Oferty 58899 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

NA rok wynajmę kawa-
lek w Warszawie, za
podobną w Krakowie. —
Oferty 58937 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

ODSTĄPIĘ garsoniere nie-
używaną, superkom-
fortową, w budownictwie
spółdzielczym. — Czynsz
płyny z góry za 1 rok.
Oferty 58835 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA poszukuje
pokoiu. — Najchętniej
dzielnica Kleparz. Oferty
58926 „Prasa” Kraków,
Wiślna 2.

PRZYJME do niekupu-
jącego pokoju dwóch mło-
dzieńców lub panienki. —
Oferty 58920 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

SŁONECZNY pokój, ku-
chnia, łazienka, balkon,
c.o., zamienie z koleja-
rem na komfortowe po-
kój, kuchnia lub dużą
garsoniere w śródmieściu.
Oferty 58915 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

DUŻY pokój, kuchnia,
komfortowe, c.o., cen-
trum, stare budownictwo,
zamienie na dwa pokoje,
kuchnia, komfortowe. —
Oferty 58875 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

DWA małe pokoje z ku-
chnią (38 m²), I piętro,
superkomfortowe, w dziel-
nicy Zwierzyniec, okolica
Paiku Polewki, zamienie
płynie na 3 małe lub dwa
duże pokoje z kuchnią,
w centrum Krakowa —
może być komfortowe,
do II piętra. Oferty 58862
„Prasa” Kraków, Wiś-
lna 2.

STUDENTKA poszukuje
komfortowego, niekupu-
jącego pokoju — blisko
Racławickiej. — Oferty
58859 „Prasa” Kraków,
Wiślna 2.

Matrymonialne

PRAGNIESZ szczęśliwe-
go małżeństwa? Napisz:
Prywatne Biuro „Ve-
nus”, Koszalin, Kolejo-
wa 7. — Błyskawicznie
prześlemy krajowe adre-
sy. K-6965

INŻYNIER, lat 30, pozna
w celu matrymonialnym
Pannę do lat 26, która
jednocześnie będzie mo-
gła finansowo pomóc w
zakończeniu budowy do-
mu jednorodzinnej. —
Oferty 58904 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

WIDOWA — poszukam w celu
matrymonialnym Pana lat
60 — 70, najchętniej wdo-
wca. Oferty 58916 „Pra-
sa” Kraków, Wiślna 2.

TECHNIK mechanik po-
siadający mieszkanie —
pozna w celu matrymo-
nialnym Panią lat 30-36,
chętnie z prowincji. —
Oferty 58849 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

POZNAJ w celu matry-
monialnym kawalera —
przystojnego, uczciwego,
po studiach, z okolic
Krakowa — Tarnowa. Of-
erty A-221 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

PANNA, samotna, przy-
stojna lat 28, dobrego
charakteru, ze średnim
wykształceniem — dobrą
pracą, pozna w celu ma-
trymonialnym samotne-
go, przystojnego kawale-
ra z dobrym charakte-
rem, przynajmniej ze
średnim wykształceniem,
w wieku do 40 lat. Oferty
A-223 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

Sprzedaż

ŁÓDZ ślizgowa, kryta la-
minatem, silnik „Wicher”,
sprzedam. — Oferty 59182
„Prasa” — Kraków, Wiś-
lna 2.

„WARSZAWA” plek 19 —
sprzedam. — Oferty 58921
„Prasa” Kraków, Wiś-
lna 2.

NOWY wał korbowy —
„Syrena” dwucylindro-
wej — sprzedam. Oferty
58919 „Prasa” Kraków,
Wiślna 2.

SAMOCHÓD „M 20”, w
dobrym stanie, sprzedam.
Cena 25.000, — Kraków,
tel. 593-35, po godz. 16.

KUCHENKĘ gazową, 4-
palnikową, pralkę i ma-
ły stół, w dobrym sta-
nie sprzedam. Kraków, ul.
Modrzewskiego 51/10, od
godz. 16. 59012-g

„SYRENA”, wylosowany
w PKO — sprzedam. —
Tel. 595-22.

MOTOCYKL „WSK” —
sprzedam. — Zgłoszenia:
Bałicka 37/3.

PLYTY ŚCIENNE GIPSOWE PRO-MONTA

na wewnętrzne ścianki działowe i izolacyjne, nie wyma-
gające tynkowania, o rozmiarach 667x500x80 mm —
SPRZEDA z nadwyżek produkcyjnych odbiorcom pań-
stwowym, spółdzielczym lub prywatnym — Biuro Zbytu
Wapna i Gipsu — w KRAKOWIE, ul. MORAWSKIEGO 5,
telefon nr 236-60, wewn. 254.

- ♦ Cena zbytu gat. I — 20 zł/szt., gat. II — 19 zł szt.
- ♦ Cena detaliczna gat. I — 24 zł/szt., gat. II — 23 zł/szt.

Sprzedaż w kolejności zgłoszeń. — Odbiór własnymi środ-
kami transportu nabywcy z wytwórni — w Krakowie, ul.
Gromadzka 66.

Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane
Nr 1 — w Krakowie, ul. Oboźna 8 — zatrudni na-
tychmiast STOLARZY, MURARZY, POMOCNIKÓW,
ELEKTRYKÓW, KAMIENIARZY oraz UCZNIÓW
w zawodach: stolarza, elektryka, kamieniarza.

Warunki pracy według Układu Zbiorowego Pracy
w budownictwie.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia, w godzi-
nach 7-15, Kraków, ul. Oboźna 8, I piętro, pokój 22.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Kra-
kowie — zatrudni natychmiast OPERATORA KO-
PARKI KM-251, 3 OPERATORÓW wysokoprężnych
silników spalinowych maszyn drogowych, LAKIER-
NIKA, SPAWACZA acetylenowego do robót wodo-
ciagowo-torowych, 10 ROBOTNIKÓW do robót to-
rowych.

Dla zamieszcujących możliwość zakwaterowania
w hotelu robotniczym.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.
Zgłoszenia kandydatów, wraz z podaniem, zyclo-
rysem, opiniami i świadectwami z poprzednich
miejsc pracy i uprawnieniami, przyjmuje Samo-
dzielna Sekcja Kadr i Szkolenia MPBD — Kraków,
Rynek Gł. 25, III piętro.

Praca

SIEA wykwalifikowana —
o miłej powierzchowno-
ści, podejmie pracę w
charakterze barmanki —
butelkowej. Oferty 58895
„Prasa” Kraków, Wiś-
lna 2.

PRZYJME chłopca do na-
uki w zawodzie stolar-
skim. Kazimierz, Kra-
ków, Dobrego Pasterza 24.

INŻYNIER chemik z prak-
tyką projektowo — ba-
dawczą poszukuje pracy
w godzinach popołudnio-
wych (pół etatu). Oferty
59000 „Prasa” Kraków,
Wiślna 2.

PRZYJME uczniów do
nauki zawodu instalacji
sanitarnych. — Swoboda,
Kraków, Manifestu Lip-
cowego 25.

PRZYJME Panią solidną,
która zaopiekowałaby się
3-letnim dzieckiem — na
dobrych warunkach. No-
wa Huta — okolica Czy-
żyn. Oferty 58867 „Pra-
sa” Kraków, Wiślna 2.

POMOC domowa docho-
dząca lub na stałe pilnie
potrzebna. Warunki do
omówienia. Kraków, Bra-
cka 6, m. 7, dzwonek le-
wy, w godzinach wieczor-
nych. 58993-g

BLACHARZA samocho-
dowego, samodzielnego —
przyjmę na dobrych wa-
runkach. Kraków, tel.
505-34. 58857-g

DOCHODZĄCA do dzie-
cka przyjmie natychmiast.
Oferty 58856 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

PRZYJME dozorcę do
możliwości konserwacji
urządzeń sanitarnych. —
Warunek mieszkanie. —
Oferty 58914 „Prasa” Kra-
ków, Wiślna 2.

ZŁOTO ZŁOM

kupuje

«ARS CHRISTIANA»

sklep w Krakowie,
PLAC MARIACKI 5,
w godz. od 8.30 do 13.
i od godziny 15 do 18.

PRZYJME pomoc domo-
wą do dziecka 2-letniego.
na stałe lub dochodzącą.
Nowa Huta, Tysiąclecia
35/65. 59009-g

PRZYJME męski poszuku-
je pracy. — Oferty 58998
„Prasa” Kraków, Wiś-
lna 2.

PRZYJME ucznia do na-
uki zawodu lakiernictwa
samochodowego. Staszkie-
wicz, Kraków, al. Słowac-
kiego 3. 58944-g

Nauka

PRACOWNIK naukowy
UJ przygotowuje do
egzaminów poprawko-
wych z chemii i fizyki. —
Mgr Deja, Józefitów 2/7,
godz. 17-18. 58908-g

PIERZE I PUCH

mechanicznie czyści —
odświeża — dezynfekuje
zakład:

- ♦ ul. SZLAK 18
- ♦ ul. URZĘDNICZA 6 —
(również przystosowa-
ny pierzyn do przero-
bienia na kołdry).
- TELEFON NR 335-97 —
w godz. od 7 do 8 i od 19.

Witamy NOWY ROK SZKOLNY!

Dla wygody PT Klientów, a szczególnie dla
uniknięcia tłoku, kolejek i możliwości szyb-
kiego, spokojnego, zaopatrzenia się w artyku-
ły szkolne.

md Artykułami Włóknieniczo-
Odzieżowymi w Krakowie

rozpoczął już sprzedaż artykułów na se-
zon szkolny, w niżej podanych sklepach:

odzież:

FLORIAŃSKA 35 ♦ MARKA 20 „Dom
Dziecka” ♦ DEUGA 25 „Zbyszko — Ja-
gienka” ♦ STRADOM 18 „Zbyszko — Ja-
gienka” ♦ RYNEK GŁ. 13 „Wojtek” ♦
SMOLKI 7 „Świat Dziecka” ♦ RYNEK
PODGÓRSKI 13 „Odzież”

tkaniny:

FLORIAŃSKA 15 ♦ RYNEK PODGÓR-
SKI 10

skarpety, pończochy:

plac MARIACKI 1

wyroby dziewiarskie:

SIENNA 9 ♦ GRODZKA 20.

Polecając duży wybór artykułów dla
młodzieży szkolnej, uprzejmie zapraszamy!

Zguby

ZGUBIONO torbę gospo-
darczą, a w niej kopiał
rachunkowy oraz potwier-
dzenie zgłoszenia prowa-
dzenia pracowni bieli-
niarskiej, na rok 1971, na
nazwisko Cecylia Białic,
Kraków, Grodzka 60 m.
13. 58938-g

UNIEWAŻNIAM zgubioną
pieczęć o brzmieniu: —
Lek. med. Karol Rubiś
Kraków, ul. M. Reya 11/3
(Kr. 3117/60).

KOŚCIARSKA Krystyna,
zam. Kraków, 1 Maja 6
m. 19, zgubiła legitymację
szkółkową, wydaną przez
UJ. 58893-g

Różne

GARAŻU — najchętniej
Grzegorzki — poszukuję.
Tel. 276-26, wieczorem.

Opakowania szklane

czyste i nieuszkodzone, a to:

BUTELKI

- ♦ typu monopolowego, po ar-
tykułach spożywczych i che-
micznych, 1/2 i 1/4 l,
- ♦ po winie produkcji krajowej
i z importu, 0,7 i 0,75 l. —
wszystkie fasony,
- ♦ po miodzie pitnym,
tzw. „gąsioriki”, 0,75 l,
- ♦ po paście płynnej „Roy”
i „Buwi”,

SŁOJE

- ♦ twist - off, 0,9, 0,45, 0,34,
0,25 l — z wieczkiem i bez,
- ♦ po miodzie, 0,5 i 0,25 l,

skupują bez ograniczenia

specjalne punkty skupu

opakowań szklanych

Powszechnej Spółdzielni

Spożywców w Krakowie:



- ♦ ul. ORAWSKA 12 ♦ ul. DIET-
LA 27 ♦ ul. RETORYKA 23 ♦
- ul. LASKOWA 4 (Bieżanów) ♦
- ul. KAZIMIERZA WIELKIEGO
nr 51 ♦ ul. KOZŁÓWKI 15 a —
(Azory) ♦ ul. SZLAK 35 ♦ ul.
REJA 31 —

czynne w godzinach od 9 do 17

MARGARYNA SPRZYMIERZENIEM TWOJEGO BUDŻETU

Kłopoty zaopatrzeniowe 12-tysięcznej rzeszy mieszkańców os. Dąbie

Dąbie — podobnie jak inne krakowskie peryferyjne osiedla — nie dysponuje dobrze rozwiniętą siecią sklepów. Jedyny pawilon handlowy z artykułami spożywczymi i gospodarstwa domowego oraz jedną pseudomasarnię uzupełnia raptem 6 kiosków spożywczych.

Rozpoczyna się remont kapitalny torów w ul. Wielickiej

Od 11. 08. 71 rozpoczyna się remont kapitalny torowiska w ul. Wielickiej na odcinku od ul. Lwowskiej do ul. Płaszowskiej. W związku z tym nastąpią w tym rejonie ograniczenia w ruchu kołowym. Objazd w kierunku Wieliczki i Nowej Huty odbywać się będzie ulicami: Dąbrowskiego, Dekerta, Zabłocie do ulicy Nowohuckiej i Płaszowskiej. Ruch w kierunku Centrum odbywać się będzie normalnie tj. ul. Wielicką.

Równocześnie zmienia się trasy linii autobusowych MPK:

— linia 125 kursować będzie na trasie Rynek Podgórski, Imanowskiego, Krakusa, Józefińska, Dąbrowskiego, Dekerta, Zabłocie, Nowohucka, z powrotem trasą dotychczasową tj. ul. Wielicką;

— linie 108, 208, 127 będą kursować z pl. Boh. Getta trasą objazdu tj. ulicami Lwowska, Dąbrowskiego, Dekerta, Zabłocie, Płaszowska, z powrotem trasą dotychczasową tj. ul. Wielicką.

W związku z dużym natężeniem ruchu w tym rejonie proszą się wszystkich kierujących pojazdami o zachowanie szczególnej ostrożności.

Czytelnicy piszą — „Echo” fotografuje



Przykładem skandalicznego partactwa są elewacje na gmachu Muzeum Etnograficznego przy placu Wolnica. Wykonane przez Pracownię Konserwacji Zabytków przed 12 laty (w 1959 r.), pękają i odpadają całymi płatami. „Obok tego nie można przejąć obojętnie” pisze jedna z naszych Czytelniczek.

Warto przy okazji dodać, że wykonany przez te same Pracownię dach na zrekonstruowanej w 1965 r. przybudówce do Muzeum Etnograficznego również został dokładnie spartaczony i od kilku już lat, bardzo poważnie przecieka. Woda spływa niemal na muzealne eksponaty. W obu przypadkach setki tysięcy złotych wyrzucono w przepaść błoto. Taka „solidność” wykonawstwa bardziej zasługuje na miano szkodnictwa społecznego niż konserwacji zabytków.

Fot. Lech Kleczek

Tragiczne wypadki

● Na torach kolejowych na odcinku Dufowa — Trzebinia znaleziono zwłoki 29-letniego Mariana Zagrodnika z Brotkowie (pow. Rzeszów). Prawdopodobnie wypadł on z pociągu.

● W Barchówce (pow. Kraków) zdarzył się 2 pociąg robocze PKP. Wykolejeniu uległo 6 wagonów i uszkodzona została lokomotywa. Trzy osoby są rannymi.

● W Krakowie spadł ze skały w okolicy ul. Limanowskiego 40-letni Franciszek Kłacz z Nowej Huty, doznając ciężkich obrażeń.

czo-warzywniczych, uspołecznionych i prywatnych.

Prawie 12-tysięczna rzesza mieszkańców osiedla, pragnąca zaopatrzyć się w szerszy asortyment towarów, musi wybierać się do oddalonej o 6 przystanków tramwajowych grzegorzeckiej hali i na przyległy do niej plac targowy. Jest to niestety uciążliwe. Ale te zaopatrzeniowe kłopoty mieszkańców Dąbia w niedalekiej perspektywie mają się skończyć, a także ma być wreszcie otwarta na osiedlu jedna (dobre i to) placówka gastronomiczna!

Jak nas poinformowano w Prezydium DRN Grzegorzki, jeszcze w tym roku w październiku lub najpóźniej w listopadzie ma być oddany do użytku pierwszy z serii planowanych czterech pawilonów handlowo-usługowych. Będzie to na razie pawilon spożywczy na al. Pokoju koło pętli tramwajowej kończącej bieg „7” i „17”, już znajdujący się w budowie. Realizację drugiego pawilonu ze stoiskami spożywczymi, punktami usług rzemieślniczych i barem gastronomicznym, zlokalizowanego przy ul. Grzegorzeckiej, rozpocznie się już w następnym miesiącu z równoczesnym zakończeniem budowy w lipcu przyszłego roku.

Wznoszenie dalszych dwóch pawilonów handlowo-usługowych na Dąbiu planuje się w następujących po sobie latach 1973—75, już po całkowitym zasiedleniu osiedla. Być może ze ten stosunkowo odległy termin oczekiwania na budowę dwóch ostatnich pawilonów handlowych będzie mógł ulec skróceniu z pożytkiem dla mieszkańców osiedla. (Z)

Co dzień niesie

Uczniowie chcą spać

Do ul. Oleandry przylegają dwa tętniące życiem od rana do wieczora domy. W jednym i drugim mieszka młodzież. W schronisku młodzieżowym przebywają uczniowie

Rozbudowa siedziby Instytutu Fizyki

Z końcem września zakończy się prace przy rozbudowie obiektu Instytutu Fizyki UJ, mieszczącego się przy ul. Reymonta. Pawilon A i B został tutaj wzniesiony jeszcze jako jubileuszowa inwestycja. Almarie Matris, obecnie wzbogaca się na o pawilon C i D.

W nowym skrzydle gmachu znajdują pomieszczenia centralne warsztaty Uniwersytetu i warsztaty Instytutu Fizyki, hala wysokich napięć oraz zakład niskich temperatur, przynależny do fizyki.

Kubatura nowej części gmachu wynosi ok. 17 tys. m³, powierzchnia użytkowa — ok. 2.700 m². (1)



Czego dużo? Czego mało?...

Krakowski handel dokłada starań aby uczniowie rozpoczęli naukę w pełnym „bojowym rynsztunku”

Od 15 lipca krakowski handel jest przygotowany do sezonu szkolnego, sklepy przejęły już od hurtu 50—70 proc. różnych „okolicznościowych” towarów. Jak będzie więc zaopatrzenie z chwilą, gdy — w niedalekiej przyszłości — rodzice i młodzież wyruszą w miasto na wielkie przed-szkolne zakupy? Odpowiedź na to pytanie otrzymaliśmy w Wydziale Handlu Prez. RN m. Krakowa.

GDYBY NIE TORLEN...

Szkolnych fartuszków w różnych rozmiarach będzie sporo, wśród nich więcej niż w analogicznym okresie ub. roku — z elano-bawełny. Zabraknie natomiast prawdopodobnie fartuszków z torlenu (nowość), gdyż pierwsza ich partia została natychmiast rozkupiona a dalsze dostawy z przemysłu nie będą obfite.

Spódnice o szerokich plisach są w sklepach licznie reprezentowane, gorzej ze spodnicami wąskopliowanymi. Dużo białych dziewczęcych bluzek, mało — z torlenu i non-ironu.

Powinny zmniejszyć się kłopoty z nabyciem chłopców szkolnych uniformów. Ubrań tych hurt zamówił początkowo o 14 proc. więcej niż w ub. r., następnie — na polecenie Wydziału Handlu — zakupił dodatkowo 3.500 sztuk, kładąc specjalny nacisk na ubiory dla młodych w wieku 16—18 lat.

DUŻO PANTOFLE

Trzykrotnie w porównaniu do ub. roku wzrosła ilość skózanego obuwia dla dziewcząt i chłopców.

Przemysł podjął ostatnio szerokim frontem produkcję szkolnych profilaktycznych (zdrowotnych) pantofli, noszonych przez uczniów w budynkach szkolnych. Gdy w ub. roku pantofli tych mieliśmy w Krakowie i województwie tylko 1600 par, to obecnie — 17 tysięcy.

Ponadto będzie: o 40 proc. więcej obuwia tekstylnogumowego, ale i tak trampki może zabraknąć.

Teczek, tornistrów, popularnych wśród uczniów sportowych worków — do wyboru do koloru, przemysł spóźnia się jednakże z dostarczeniem do Krakowa najtańszych tornistrów w cenie ok. 40 zł. Płyną w tej sprawie ponaglenia.

„ZENIT” TYLKO DLA UCZĄCYCH SIĘ

Znaczna poprawa w zaopatrzeniu w zeszyty, także bezdrzewne, z wyjątkiem 100-kartkowych (za to dużo 80-kartkowych). Lepiej także z blokami technicznymi i notatnikami akademickimi.

Decyzją Wydziału Handlu w dniach od 15 sierpnia do 15 września nie będzie można nabywać w sklepach „na rachunek” wiecznych piór i długopisów marki „Zenit”, gdyż zostawia się je do wyłącznej dyspozycji indywidualnych nabywców (chodzą oczywiście o młodzież). Dlaczego te ograniczenia? Po obniżeniu ceny — pióra i długopisy „Zenit” cieszyły się tak ogromnym popytem, że jest ich teraz zbyt mało.

BLIŻEJ KLIENTA

26 bież. mies. „ruszą” szkolne kiermasze, czynne do 3 września; m. in. centralny kiermasz w hali WKS „Wawel” przy ul. Zwierzynieckiej, w Nowej Hucie — przed „Świą-

Z kroniki MO

W nocy z 5 na 6 włamywacz dostał się do kiosku „Ruchu” przy ul. Wrocławskiej. Zdążył zabrać pieniądze z dziennego utargu i — spłoszony przez patrol MO — zaczął uciekać. Złapano go jednakże i odebrano pieniądze. Włamywaczem okazał się mieszkaniec Krakowa — 19-letni Marian S. (2)

Szkoły czteroklasowe filiami zbiorczych ośmiolatek?

W dość licznych wsiach naszego kraju istnieją niepełne szkoły podstawowe z klasami I—IV, których absolwenci kontynuują edukację w szkołach zbiorczych o ośmiolletnim cyklu nauczania.

Szkoły 4-klasowe posiadają jednego, dwóch lub trzech nauczycieli; któryś z nich pełni zawsze funkcję pedagoga kierującego szkołą, stanowiącą samodzielną jednostkę organizacyjną.

Jedną z ostatnich propozycji Ministerstwa Oświaty i Szkoln. Wyższego sugeruje możliwość ściślejszego powiązania ze sobą szkół niepełnych

W dzielnicy Grzegorzki trwają intensywne prace montażowe związane z budową nowych ciągów ciepłowniczych.

Fot. J. Lewicki

ze szkołami ośmioklasowymi. W myśl tej koncepcji szkoły 4-klasowe przestałyby być samodzielnymi placówkami, a działałyby jako filie szkół zbiorczych. Kierownik szkoły zbiorczej byłby jednocześnie kierownikiem przynależnych do swej placówki oświatowej szkół niepełnych, nauczyciele tych szkół uczestniczyliby w pracach rady pedagogicznej szkoły ośmioklasowej.

Tak pojęta integracja powinna przynieść w praktycznym działaniu szereg korzyści. W krakowskim Kuratorium rozważa się obecnie możliwość przekształcenia w filie szeregu szkół 4-klasowych, znajdujących się w kilku wybranych powiatach naszego regionu. W woj. krakowskim posiadamy obecnie 306 szkół o 4-letnim cyklu nauczania. (1)

Mała mechanizacja mieszkań

„Nie powinnaś urabiać rąk powyżej lokci” oto hasło konkursu zorganizowanego przez redakcję „Kobieta i Życie” przy współudziale Min. Handlu Wewnętrznego. Jest to wielki konkurs dla wszystkich wynalazców, racjonalizatorów i użytkowników związanych z małą mechanizacją mieszkaniową. Biorący udział powinni nadać prototypy lub opisy własnych pomysłów nowatorskich lub racjonalizatorskich artykułów gospodarstwa domowego, których nie ma na rynku lub wzory takich artykułów produkcji zagranicznej. Może to być sprzęt do przygotowywania posiłków, sprzęt związany z praniem i sprzątaniami, urządzenia do przechowywania obuwia, odzieży itp. Termin nadsyłania eksponatów bądź projektów, opisów czy rysunków technicznych upływa już 15 sierpnia. Adres: redakcja „Kobieta i Życie”, Warszawa, Pałac Kultury i Nauki 17 p. z wypełnioną kartą zgłoszenia.

Kto by przypuszczał, że w odlewni praca może być łatwa, lekka i przyjemna

Automatyzacja procesów odlewniczych robi światową karierę. Na Zachodzie, pomimo wysokiej ceny, kolejką odlewni do zautomatyzowania wydłuża się i zamówienia realizowane są dopiero po 2—3 latach, co, jak na tamtejsze warunki techniczne i organizacyjne, jest wydarzeniem niesłychanie rzadkim.

W Polsce nad problemami automatyzacji odlewni pracują kierownicy przez dr inż. J. Lempickiego zespół badawczy w Instytucie Odlewnictwa. W tej chwili sprawdzamy do poszczególnych zakładów linie do automatycznego formowania pod wysokimi naciskami.

Od kilku lat jedna linia działa już w Koneckich Zakładach Odlewniczych. W przyszłym roku zainstalowane zostaną w Śremie dwie linie z NRF oraz wykonany zostanie pierwszy krajowy egzemplarz dla Dolnośląskich Zakładów Metalurgicznych w Nowej Soli.

Automatyzowane technologie stanowią 80 proc. całej produkcji żeliwa i staliwa. W efekcie otrzymujemy produkty wysokiej jakości, gładkie, lżejsze, wymagające mniej czyszczenia, pozwalające zaoszczędzić do 80 proc. robocizny. Praca w zautomatyzowa-

nej odlewni odbywa się w pełnym komforcie, bez hałasu, kurzu i gorąca, gdyż sprządza się w zasadzie do nadzorowania pulpitu sterowniczego. (K. S.)

16 sierpnia po raz pierwszy

Pierwsze losowanie premiów na premialne bony oszczędnościowe PKO odbędzie się 16 sierpnia br. w Warszawie. Wylosowanych zostanie 2100 premiów na łączną kwotę 7.100 tys. zł. Losowania odbywać się co 6 tygodni.

Z listów do redakcji

W sprawie XIII Liceum

(Dokończenie ze str. 3) sztandar szkolny i imię Bohaterów Westerplatte, a potem z dnia na dzień ludzie odpowiedzialni za wychowanie dochodzą do wniosku, że to nie ma żadnego znaczenia, bo sztandar jest przedmiotem, który można po prostu przejąć z miejsca na miejsce, a nazwę też można dać komuś innemu, mimo że poprzednicy dobrze się napracowali, aby zasłużyć na godność bohatera przez ich szkołę imienia Bohaterów Westerplatte. Nie jesteśmy pedagogami, ale brak konsekwencji w sprawach tak ważnych nie wydaje się nam najlepszą metodą wychowawczą.

Interweniowaliśmy i...

...decyzją Dyrekcji MPK opłaty (od przystanku „na żądanie”) dla mieszkańców Bielani korzystających z autobusu nr 239 będą pobierane w wysokości obowiązującej w strefie miejskiej. Zaawansuj od tego właśnie przystanku „na żądanie”, taryfa autobusów kursujących na trasie Światłow — Piekary kształtuje się w/w strefy pozamiejskiej (czyli — wyższej). (1)



Dziś pierwsze emocje i rozstrzygnięcia lekkoatletycznej batalii w Helsinkach

Tegoroczne mistrzostwa Europy, rozpoczynające się dziś w stolicy Finlandii, będą imprezą szczególną. Rok przed Igrzyskami Olimpijskimi w Monachium, w obliczu dominującej roli jaką zapewne odegra europejska lekkoatletyka podczas nadchodzącej Olimpiady, wszyscy potentaci „królowej sportu” traktują start w Helsinkach jako ostry sprawdzian formy i ocenę możliwości rywali.

Po latach tłustych Sztokholm, Belgrad, Budapeszt (1958-66) kiedy to nasz „wunderteam” aż kapał od złota, przyszyły lata chude, głębokiego kryzysu polskiej lekkoatletyki. Dopiero, na dobrą sprawę od jakichś dwóch lat, zaczęło się mozolne pięcie w górę, a ostatnie mistrzostwa w Atenach, dowiodły słuszności obranej drogi, wykazały, iż powrót do europejskiej czołówki jest możliwy.

O tym czy proces odbudowy lekkoatletyki w naszym kraju przebiega prawidłowo przekonamy się najlepiej już w dniach trwania X jubileuszowych mistrzostw Europy. Mają one dać odpowiedź czy utracony dystans zmniejsza się, czy młodzież, na którą postawiono w Atenach i która w dalszym ciągu stanowi znaczny procent polskiej reprezentacji (33 debiutantów na 70 osób), ma szansę za rok nawiazać skuteczną walkę z światowymi potentatami, walkę o olimpijskie medale.

Do Helsinek wysłamy ekipę bardzo liczną, najliczniejszą w historii naszych startów podczas mistrzostw Europy. Rzecz jasna nie wszyscy wrócą z laurami. Ale liczymy poważnie na naszych reprezentantów, na nawiazanie przy-

tantów, na nawiazanie przez nich w wielu konkurencjach skutecznej walki z rywalami o palmę pierwszeństwa.

Trudno bawić się w proro-ka, stawiać horoskopy, ale patrząc na tabele najlepszych w Europie, śledząc starty i forme poszczególnych naszych reprezentantek i reprezentantów, można przyjąć jako plan minimum — 10 medali! W których konkurencjach?

Wśród kobiet najbardziej liczymy na nasze doskonałe płotkarki: Straszynska, Nowakowa, Sukniewicz, które poza Niemką Balzer nie powinny mieć poważniejszych konkurentek na dystansie 100 m ppl. Mocny tandem mamy także w rzucie oszczepem, w której to dyscyplinie możemy zdobyć nawet dwa medale, jako że Gryziecka i Jaworska wykazują równą i bardzo wysoką for-

mę. Czy jednak Daniela Jaworska, znów — w obliczu ważnej próby — nie zaprzepaści szansy, trudno odpowiedzieć. Przyskre doświadczenia z poprzednich startów tej zawodniczki każą zachować wiele ostrożności przy typowaniu jej na medalistkę mistrzostw. Osobna sprawa to udział w ME — Ireny Szewińskiej. Powraca ona do wielkiej formy, ale wydaje się, iż nie reprezentuje jeszcze swej normalnej klasy, zwłaszcza, że ostatnio nieco chorowała. Ma jednak pełne szanse ubiegania się o medale, czy to w sprintach czy skoku w dal, winna wreszcie stanowić mocny punkt naszej sztafety, która nie jest bez szans na medal.

W konkurencjach męskich najsilniejsze punkty, to 400-metrowcy, sztafety 4x100 i 4x400 m, Szordykowski na 1500 m oraz przeszkodowcy, może także Komar w pchnięciu kulą.

Jak będzie? Jak potoczą się losy mistrzowskiej batalii? — przekonamy się już za parę godzin, kiedy to na olimpijskim stadionie Helsinek nastąpi uroczyste otwarcie imprezy a potem pierwsze konkurencje i pierwsze finały: chód na 20 km, pchnięcie kulą kobiet i bieg na 10 km. (lang.)

PONIŻEJ prezentujemy honorową listę triumfatorów ostatnich, IX mistrzostw Europy, które odbyły się w Atenach.

Kobiety

100 m — Vogt (NRD) 11,6 sek. przed Berg (Holandia) 11,7 sek. i Neil (W. Brytania) 11,8 sek.;
200 m — Vogt (NRD) 23,2 sek. przed Meissner (NRD) 23,3 sek. i Peat (W. Brytania) 23,3 sek.;
400 m — Duclos (Francja) 51,7 sek. przed Besson (Francja) 51,7 sek. i Sykora (Austria) 53,0 sek.;
800 m — Board (W. Brytania) 2:01,4 min. przed Nielsen (Dania) 2:02,6 min. i Nikolic (Jugosławia) 2:02,6 min.;
1500 m — Jehliczkova (CSRR) 4:10,7 min. przed Gommers (Holandia) 4:11,9 min. i Pigni (Włochy) 4:12,0 min.;
4x100 m — NRD 43,6 sek. przed NRF 44,0 sek. i W. Brytania 44,3 sek.;
4x400 m — W. Brytania 3:30,8 min. przed Francją 3:30,8 min. i NRF 3:32,7 min.;
Skok w dal — SARNA (Polska) 6,49 m przed Viscopoleanu (Rumunia) 6,45 i Berthelsen (Norwegia) 6,44 m;
Skok wzwyż — Rezkova (CSRR) 183 cm przed Łazariową (ZSRR) 183 cm i Mracnowa (CSRR) 183 cm;
Pchnięcie kulą — Czyżowa (ZSRR) 20,43 m przed Gummel (NRD) 19,58 m i Lange (NRD) 19,56 m;
Rzut dyskiem — Danilowa (ZSRR) 59,28 m przed Murawiewa (ZSRR) 59,24 m i Illgen (NRD) 58,66 m;
Rzut oszczepem — Nemeth (Węgry) 59,76 m przed Vidos (Węgry) 58,80 m i Ewert (ZSRR) 56,78 m;
Pchnięcie — Prokop (Austria)

Oni będą bronić tytułów i medali

5030 pkt przed Antenet (Szwajcaria) 4793 pkt. i Siziakową (ZSRR) 4773 pkt.;

Mężczyźni

100 m — Borzow (ZSRR) 10,4 sek. przed Sartreum (Szwajcaria) 10,4 sek. i Clercem (Szwajcaria) 10,5 sek.;
200 m — Clerc (Szwajcaria) 20,6 sek. przed Burde (NRD) 20,9 sek. i NOWOSZEM (Polska) 20,9 sek.;
400 m — WERNER (Polska) 45,7 sek. przed Nalletem (Francja) 45,8 sek. i GRĘDZIŃSKIM (Polska) 45,8 sek.;
800 m — Fromm (NRD) 1:45,9 min. przed Plachym (CSRR) 1:46,2 min. i Matuschewskim (NRD) 1:46,8 min.;
1500 m — Whetton (W. Brytania) 3:39,4 min. przed Murphym (Irlandia) 3:39,5 min. i SZORDYKOWSKIM (Polska) 3:39,8 min.;
5000 m — Stewart (W. Brytania) 13:44,8 min. przed Szarafiedinowem (ZSRR) 13:45,8 min. i Blinstonem (W. Brytania) 13:46,1 min.;
10:000 m — Haase (NRD) 28:41,6 min. przed Taggiem (W. Brytania) 28:43,2 min. i Swiridowem (ZSRR) 28:45,8 min.;
Maraton — Hill (W. Brytania) przed Roelantsem (Belgia) i Adlerem (W. Brytania);
110 m ppl — Otoz (Włochy) 13,5 sek. przed Hemmerem (W. Brytania) 13,7 sek. i Pascoem (W. Brytania) 13,9 sek.;
400 m ppl — Skomorochow (ZSRR) 49,7 sek. przed Sherwo-

HENRYK SZORDYKOWSKI, halowy mistrz Stanów Zjednoczonych w biegu na 1 milę, jest jednym z naszych faworytów w Helsinkach. Czy krakowski biegacz spełni pokładane nadzieje? Fot. CAF



Spartakiada kolonijna

BLISKO 3000 młodzieży uczestniczy w V międzykolonijnej Spartakiadzie organizowanej w Gdowie przez działaczy WZSP. Po pierwszym dniu prowadzi młodzież z kolonii „Gtomady” przed Wydz. Zdrowia z Gdańska i ZPO Chelmek. Otwarcia imprezy dokonał prezes WZSP w Krakowie — J. Bielej.

odem (W. Brytania) 50,1 sek i Todtem (W. Brytania) 50,3 sek.;
3000 m z przeszkodami — Żelew (Bułgaria) 8:25,0 min. przed Morozowem (ZSRR) 8:25,6 min. i Dudinem (ZSRR) 8:26,6 min.;
4x100 m — Francja 38,8 sek. przed ZSRR 39,3 sek. i CSRR 39,5 sek.;
4x400 m — Francja 3:02,3 min. przed ZSRR 3:03,0 min. i NRF 3:03,1 min.;

Chód 20 km — Nihill (W. Brytania) przed Garaisflogu (Rumunia) i Sinaga (ZSRR);
Chód na 50 km — Hophme (NRD) przed Selzerem (NRD) i Soldatenko (ZSRR);
Skok wzwyż — Gawryłow (ZSRR) 217 cm przed Vahala (Finlandia) 217 cm i Azzaro (Włochy) 217 cm;

Skok w dal — Ter-Owaniesjan (ZSRR) 817 cm przed Daviesem (W. Brytania) 807 cm i Lepikiem (ZSRR) 804 cm;

Trójskok — Saniejew (ZSRR) 17,34 m przed Cziffra (Węgry) 16,85 m i Neumannem (NRD) 16,68 m;
Skok o tyczce — Nordwig (NRD) 530 cm przed Isacsonem (Szwecja) 520 cm i Righi (Włochy) 510 cm;

Pchnięcie kulą: Hoffman (NRD) 20,12 m przed Rothenburgiem (NRD) 20,05 m i Giese (NRD) 19,78 m;

Rzut dyskiem — Losch (NRD) 61,8 m przed Bruchem (Szwecja) 61,03 m i Milde (NRD) 59,34 m;

Rzut młotem — Bondarczuk (ZSRR) 74,68 m przed Klimem (ZSRR) 72,74 m i Thelmerem (NRD) 72,02 m;

Rzut oszczepem — Lusis (ZSRR) 91,52 m przed Nevalą (Finlandia) 89,58 m i SIDAŁA (Polska) 82,90 m;
10-bój — Krist (NRD) 8941 pkt. przed Wesselem (NRD) 7828 pkt. i Czelnokowem (ZSRR) 7801 pkt.

Co — Gdzie — Kiedy?

10	Wtorek
sierpnia	Borysa Wawrzyńca

Tec try

Słowackie 19.15 „Platonow”. Rozmaitości 19.15 „Wielki człowiek do małych interesów”.

Kina

Kijów 17, 19.30 „Zandarm się żeni” (fr. l. 11). Warszawa — nieczynne. Wolność 15.45, 18.20.15 „Szerokość geograficzna zero” (jap. l. 14). Uciecha 16.18, 20 „Okruczy życia” (fr. l. 16). Wanda 10, 12.15 „Nowa misja korsarza” (fr. l. 11), 16.19 „Saga o dżudo” (jap. l. 16). Apollo 10, 12.30 „Synowie Kacie Elder” (USA, l. 16), 15.45, 18.20.15 „Sprawa sumienia” (wł. l. 18). Sztuka 15.45, 18.20.15 „Doczekać zmroku” (USA, l. 16). Mł. Gwardia (Lubisz 15) 14.45, 17, 19.15 „Sto karabinów” (USA, l. 16). Wrzoz (Zamojskiego 50) 15.45, 18.20 „Zabójstwo Inz. Czarta” (CSRR, l. 16). Melodia (Zwierzyniecka 1) 16.18, 20.15 „Dziennik młodego małżeństwa” (fr. l. 16). Maska (Dzierżyńskiego 55) 15.30 17.30 „Miecz dla króla” (USA, l. 7), 19.30 „Arcylokaj” (fr. l. 14). Wisła (Gazowa 2) 11.14 „Bunt” (jap. l. 16), 16.18, 20 „Jesteś już mężczyzną” (USA, l. 16). Ugorek (os. Ugorek) 17.19 „Białe słońce pustyni” (ZSRR, l. 14). Tęcza (Praska 52) 17, 19 „Nie drażnić cioci Leontyny” (fr. l. 14). Kultura (Rynek Gł. 27) 18.20.15 „Człowiek z Hongkongu” (fr. l. 14). Dom Żołnierza (Lubisz 48) 15.45, 18.20.15 „Lokis” (pol. l. 14). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18.20.15 „Zakochana wiedźma” (wł. l. 18).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.30, 18.20.30 „Złoto Mackenny” (USA, l. 16). M. Sala 15, 17, 19 „Złoty” (szw. l. 18). Światowid 16, 19 „Z dala od ziemi” (ang. l. 14). M. Sala 15, 17.30, 20 „Kolumna Trajana” (rum. l. 14). Stinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 „Nie drażnić cioci Leontyny” (fr. l. 16).

Telewizja

WTOREK — I: 16.50 Dziennik. 17 Na warszawskich wydmach. 17.30 Recenzja plastyczna. 17.56 TV Ekran Młodych. 19.15 Dobranoc. 19.20 Sprawozdanie z mistrzostw Europy w lekkoatletyce. 20.10 Dziennik. 20.40 Sposób bycia. 21.35 Dziennik. 22.30 Program na jutro.

ŚRODA — I: 9 Fizyka dla nauczycieli. 10 „Randall i duch Hopkirka” — film ang. 14.55 Program dnia. 15 Teleferie 16 Sprawozdanie z mistrzostw Europy w lekkoatletyce. 18.20 Dziennik. 18.30 Gdyby o jeden procent — pr. ekonom. 19 Kronika. 19.15 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Randall i duch Hopkirka. 20.55 Światowid. 21.40 Wesele Amora i Psyche — widowisko muzyczne. 22.15 PKF. 22.25 Dziennik. 22.40 Kronika mistrzostw Europy w lekkoatletyce. 22.50 Program na jutro.

WTOREK — II: 18.30 Program dnia. 18.35 Sztuka Etrusków — film dokument. 19.15 Dobranoc. 19.20 Alfabet miasta. 20.10 Dziennik. 20.40 Barbara i Jan — film TVP. 21.10 „24 godziny”. 21.20 Program baletowy. 21.45 Fantazje cybernetyczne. 22.05 Kurs jęz. ang. 22.35 Program na środę.

Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9-14.15 i 15-17). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (12-18). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Rewolucyjna propaganda w polskim ruchu robotniczym (9-18). Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i Oddziały: Krakowa, Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Rzemiosło artystyczne (9-15). Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. i Małe formy rzeźbiarskie. Franciszkańska 4: Kraków w malarstwie Tondosa (11-18 wstęp wolny). Dom Matejki, Florjanki 41 (10-15). Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10-15). Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. Sztuka Dalekiego Wschodu (10-15). Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Kompozycje w aluminium. Pędziak (14-18). Podziemna kościoła św. Wojciecha: Dzieje Rynku krak. (9-12). Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11-13). Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9-17 wstęp wolny). Galeria Krzysztofory, Szczępska 2: Wystawa Zb. Warpechowskiego (11-18). Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Malarstwo M. Studdnickiej-Gilbert i J. Wachtel-Gintelowej (11-18). TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo i grafika artystów ZSRR (11-18). RTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 71, Akt i portret (9-21). Kopalnia Soli, Wieliczka (8-18).

Dyżury

Chirurg., Neurolog.: Prądnicka 35, Urolog.: Grzegorzka 18, Laryng.: Kopernika 23a, Okulist.: Kopernika 38, Chirurg. dzieci.: N. Huta, Grzliżczy dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Justowska. Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 381-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00, (17-22), Straż Poż. 98, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-00, Zakopane 27-47, Tarnów 23-70, N. Sacz 82-70, Żywiec 26-43, N. Targ 29-42 (7-22), Informac. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagrań. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

Apteki

Rynek Gł. 42 (tien). Retoryka 1, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Metalowców 1, Prądnicka 85/87, Olsza II, N. Huta: os. Kazimierzowskie, A. Struga 36 (tien).

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku.
Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radio

PROGRAM II

WTOREK
Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.10, 19.22, 23.50.
17.00 Proszę wstać sąd idzie. 17.40 Nasz punkt widzenia. 18.00 Pol. zespoły ludowe. 18.20 Widnokrąg — wydarzenia ze świata nauki. 19.15 Jak gospodarowała Europa w neolicie — wykl. dr St. Tabaczyńskiego. 19.30 A Kordyliery dalej rosną. 21.16 Słynny flecista fran. J. P. Rampal. 21.30 O tych co na ziemi — rep. 21.50 Wieczorny relaks. 22.30 Wiadomości sport. i wyniki Totalizatora. 22.33 Z wokandy — oprac. J. Butelkisa. 22.48 „Prometeusz, czyli życie Balzaka” — fragm. pow. Andre Maurois. 23.08 Kompozycja tygodnia — Fr. Schubert.

ŚRODA

5.40 Aud. dla wsi. 6.15 Melodie ludowe. 6.35 Muzyka i aktualności. 7.50 Piosenka sierpnia. 8.05 Temat dnia. 8.10 Muzyka. 8.35 Po 9-ciu miesiącach — report. 8.50-15.00 Przerwa dla Krakowa i Rzeszowa. 15.00 Letni koncert. 15.40 Muzyka chóralna XX w.

Kolarstwo

ZAKOŃCZYŁ się ze startem i metą w Żywcu VI ogólnopolski wyścig kolarski dla juniorów o „Błękitną Wstęgę Jeziora Żywieckiego”. Wśród uczestników, do brze przez LKS Góral Żywiec, zwycięzca został J. Gronostaj (TUR Turek) w łącznym czasie 7:46.38, przed M. Klimczykiem z LZS Wolica (woj. kielecki) i J. Raczkowskim (Start Lublin). Z krakowian najlepszy był Z. Sawera z Unii Oświęcim, który zajął dopiero 35 miejsce. Należy jednak nadmienić, że podczas jazdy na czas miał defekt.

Dziwny wydaje się fakt, iż w wyścigu organizowanym na terenie naszego okręgu nie startowali kolarze... krakowscy z WLKS Kraków i LZS Złotok. Ciekawe czy to aminozła do Żywiec, czy też błąd organizacyjny w klubach spowodował absencje młodych zawodników krakowskich w tej imprezie.

TALLINN. Podczas turnieju ciężarowców Talts ustanowił trzy rekordy świata w wadze ciężkiej: trójbój — 585 kg, wyciskanie — 206 kg i podrzut — 217,5 kg.

— Panie doktorze! Pod pozorem chęci oszczędzania moich nerwów mój mąż absolutnie wszystko przede mną ukrywa. A ja się domyślam, że wczoraj wieczorem coś się stało. Czy jakaś nowa zbrodnia? Błagam pana, doktorze, niech mi pan powie prawdę!

— Nie widziałem przeszkód, żeby jej nie opowiedzieć wydarzeń ostatniej nocy. Zawsze byłem zdania, że prawda jeszcze dotychczas nikogo nie zabiła, zwłaszcza tego, kto ją wygłasza.

— Tak jest, droga pani — powiedziałem. — Popełniono nową zbrodnię, tym razem ofiarą jej padła Maggie Hillman.

— Maggie! — pani Fanshawe wydała stłumiony okrzyk. — Nie! Stanowczo nie możemy tu dłużej zostać! I co za szaleńczy pomysł miał Virgil, żeby przyjeżdżać do Cape Talisman! Musimy jak najszybciej stąd wyjechać.

Głos jej nagle przycichł, a na twarzy ukazał się wyraz niemal fizycznego wstrętu. Poszedłem za jej wzrokiem, spodziewając się zobaczyć Virgila Fanshawe, ale to był Bobby, który wymknąwszy się z pokoju Dawn, biegł z rozwianymi włosami kurczki od piżamy. Schwycił rączkami elegancki neglż matki i powiedział z nadąsaną miną patrząc na mnie: — Pan doktor jest brzydki! Chce wygnąć Dawn, zanim znajdziemy ten czarny brylant. Nie powinnaś mu pozwolić wysłać Dawn, mamusi. Nie pozwól mu!

Marion Fanshawe miała minę, jak gdyby zbudziła się z hipnotycznego snu. Wyrwała się brutalnie z rączek syna, jak gdyby młody był dla niej kimś budzącym grozę.

— Nie dotykaj mnie! — zawołała. — Odejdź!

Bobby, zgodnie z wszelkimi zasadami psychiki dziecięcej, powinien poczuć się obrażony, ale nawet jeżeli tak było, to jego okragła buzia, japońskiej lalki nic nie zdradzała. Chwilę ssał kciuk, a potem oświadczył uroczysto:



— Mamusia także jest brzydka! Zbyt dobrze wiedziałem do kogo odnosi się owo „także”, ale udałem, iż to nic i z lekkim uśmiechem spoglądałem, jak młody zniknął w drzwiach pokoju mojej córki. Państwo Fanshawe tworzyli zaiste, bardzo niezwykłą rodzinę!

Kiedy schodziłem na dół na śniadanie, mijając drzwi gabinetu pana Mitchella, usłyszałem dwa miękkie głosy dyskutujące podniesionym tonem. Przyśledłem na chwilę, żeby niedyskretnie posłuchać. Poznałem krótki, nerwowy kaszel pana Mitchella i szybkie, monosylabowe wypowiedzi, właściwe jedynie Buckowi. Głos miał zdławiony gniewem i usłyszałem wyraźnie jak mówił:

— Chyba pan rozumie, że nie możemy jej tam zostawić! Musimy niezwłocznie przetransportować jej zwłoki w inne miejsce!

„Jej zwłoki”? Czyżby chodziło o Irenę Casey? Byłem całkiem oszołomiony i czekałem na jakieś dalsze wyjaśnienia, kiedy nagle ktoś za moimi plecami zawołał mnie po nazwisku. Obejrzawszy się, zobaczyłem w drzwiach wejściowych inspektora Sweeney’a i doktora Gilchrista. Trudno było o wizytę bardziej nie w porę — pomyślałem w duchu. Ale Sweeney jeszcze raz mnie zawołał, musiałem więc, chcąc nie chcąc, opuścić mój punkt obserwacyjny, który zapowiadał tak wiele interesujących informacji.

Sweeney i doktor Gilchrist wydawali się bardzo

zmęczeni. Małe wąsiki inspektora, nastroszone bardziej niż zwykle, nie wróżyły nic dobrego.

— Halo! Westlake! — zawołał. — Miał pan nosa, że nie chciał pan pójść z nami wczoraj wieczorem do kostnicy. Siedzieliśmy tam godzinami czekając na zakończenie sekcji, która nie dała żadnych pozytywnych wyników, żadnych śladów.

Tu wzmieszał się doktor Gilchrist:

— Chyba tyle, że szminka do ust, którą nakreślono czerwone kółko na nodze Maggie jest identyczna z tą, jakiej użyto do tego samego celu przy Nelly Wood.

— Reasumując wszystko, co dotychczas zrobiono — powiedział Sweeney — mogę tylko stwierdzić, że moi ludzie starają się, jak dotąd bez rezultatu, wpaść na trop kogoś obcego, postronnego. Chociaż starają się działać możliwie najdyskretniej, cała okolica aż się trzęsie od plotek i domysłów. Zapanowała panika z tego powodu, że jakiś szaleniec przebywa na wolności i morduje kobiety. Ludzie chcą uciekać, dziewczęta boją się zrobić dwa kroki bez opieki kogoś starszego, a cały blamaż spada na moją nieśczęsną głowę!... No i cóż? Czy nasz szacowny detektyw-amator ma coś do powiedzenia?

Początkowo zamierzałem wtajemniczyć inspektora we wszystko, czego się dowiedziałem i co zaobserwowałem od wczoraj, ale przyszło mi na myśl, że inspektor z całą pewnością zarządziłby ogólne zebranie wszystkich podejrzanych osób, co pokrzyżowałoby moje plany. Z osobą tak na przykład nieobliczalną, jak miss Heywood raczej należałoby użyć podstępny, poczekać aż sama zdemaskuje się, gdy będzie miała poczucie bezpieczeństwa. Ograniczyłem się więc do powiedzenia:

— Nie, panie inspektorze! Nie sądzę, abym miał panu do powiedzenia coś, co mogłoby go zainteresować.